大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千六百〇五號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605 11790
承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

參加交流大會 溝通南北貿易
華北代表百人抵穗
尚有三百人將於日內到達
福州及粵北交流大會解決了滯銷產品問題
工商界信心加強擬在穗與各代表展開交易

【本報廣州十三日電話】參加華南物資交流大會的華北區貿易代表團（包括北京、天津二市）的一部分團員九十七人，已於十三日晨在團長劉公然領導下抵達廣州。華北區來穗的代表團共有團員四百人，將於日內陸續來穗，爲該區以往派赴各地代表團中人數最多的一個。華北物資交流會成交總額達六萬億，遠超預期計劃。該區所存在的問題已基本解決。此次來穗，並要再建立廣泛的交易關係，溝通南北貿易。

參加華南物資交流大會的福州貿易代表團一行九人，由吳福生率領，於十二日到達廣州。據吳福生說，今年五月和十月，福州會舉行過兩次交流會，基本解決了暫時滯銷的產品；如土產品中的洋葱頭，本來是極滯銷的，今年第一次交流會便打開了銷路，由一萬元一擔合理升回一萬九千元一擔。到第二次交流會，有人想大批購買已不可得。其他如手工業品的漆器製品、雨傘、布疋等，都有了很大的銷路，有定貨定到明年上半年的。這次參加華南物資交流大會，主要是和各地建立交易關係，並吸收交流先進經驗。像化工原料中的硫化石，福州製紙工業等缺乏這項東西，要和華北等地貿易代表團商購，希望能訂立長期供應合同，解決這種必需的工業原料，並準備通過大會購入顏料。同時準備銷出蒜瓣子、筍乾、菜種、紙等，預算要作到一筆相當鉅額的生意。

參加華南物資交流大會的粵北貿易代表團代表三百餘人，多已抵達廣州，他們初步擬定的購銷計劃共一千四百多億，準備購入的有布疋、農具、肥料等，銷出的有桐油、生油、糖、生豬等。據該團負責人金仁欽稱，由於這次粵北的中級初級交流會開的比較好，又由於合作事業的發展，所以全區內的購銷問題目前基本上已獲得初步解決。工商業界的經營信心很強，這次參加華南物資交流大會，都甚感興趣，希望通過這次大會與各地訂立各種交易合同，進一步繁榮經濟，發展生產。

城市鄉村大做買賣
粵省紛開物資大會
成交總數逾六千億
農具布疋文具大量下鄉

【廣州十三日專訊】十月份以來，廣東全省各地普遍舉行中、初級市場交流會，農產品和工業品購銷了很多，據不完全統計，到十一月上旬止，已逾六千億元（折合港幣一億五千四百多萬），密切了城鄉聯繫，活躍了經濟，扶助了生產；並爲華南物資交流大會作了準備。

各地已舉行的交流會是多式多樣的。如粵東區以墟鎮爲中心，先後舉行了十八次交流會，成交三百二十餘億元。海南島文昌、臨高、定安、陵水、瓊東等縣也以縣爲單位舉行了初級市場交流會。北江專區根據區內經濟特點，分爲四個單元，由數縣合併召開了交流會。粵中專區、西江專區還舉行了全區性的物資交流會。潮汕和興梅合併舉行了粵東區物資交流大會。

這些交流會一般地推廣了農副產品的銷路，推動了大量工業品特別是農具、肥料、布疋、煤油、文具等下鄉，因而刺激了工農業生產。如粵中專區物資交流會銷出了八萬扎蕉扎，就解決了一百五十多名新會蕉業工人的就業問題。中山縣物資交流會銷出了大批蔗蔀和塘魚，便穩定了農民的生產情緒。而且各地農民在獲得了農具和肥料的供應以後，加強了搞好多耕生產的信心。

通過這些交流會，私營工商業打破了觀望的態度，初步澄清了他們對人民政府各種政策的某些誤解，不但參加了本墟、本縣或本區的交流會，還組織了代表團參加外區、外縣的交流會，恢復了許多舊的貿易關係和建立了新的貿易關係，大大提高了經營信心。如台山縣一個小商人在粵中專區物資交流會上，由一億元的購銷計劃進而做到了十五億元的生意。私商在各地交流會上超計劃購銷的例子還很多。

這些交流會也提高了財經幹部的思想，使他們認識到商業的重要性，特別是商業與生產的聯繫，從而明確了自己的責任，肅清了「只重生產，不重交流」、「怕接近私商」、「寧左勿右」等不正確思想。國營貿易機構幹部進一步認識了依靠合作社、團結私商才能更好地貫徹任務。如中山縣物資交流會國營經濟誘私商多購銷一些工農業品，結果私商在會上購銷了一百億元以上的物品。

一千二百人參加東京魯迅紀念會

中日學生合唱團

魯迅逝世十六週年
東京千人集會紀念
內山完造及德永直講魯迅偉大精神
集體朗誦「南部工人之歌」聽者動容
會中放映白毛女並有中日學生合唱

【本報東京通訊】日本各界人士於十月十七日在東京芝公園中央勞動委員會會館舉行「魯迅先生逝世十六週年紀念會」，到場參加者達一千二百人之多，使只能容納五六百人的會場顯得極爲擁擠。在紀念會中，魯迅先生的老友，日中友協理事長內山完造與日本無產階級作家德永直均登台講話。內山用平易的語句，扼要地講述魯迅的生平及魯迅的偉大；德永直則從作家的觀點來分析魯迅的戰鬥精神。會中並有中日學生合唱團的合唱，及東京南部詩人集團集體朗誦「南部工人之歌」。「南部工人之歌」是敍述東京南部美軍基地周圍的工人，在軍事壓迫下站起身來開始鬥爭的紀錄詩，一人在前領導，其餘分別朗誦，聽來莫不動容，並有許多人潸然落淚。最後，大會放映了我國名片「白毛女」。

內山完造在魯迅先生逝世紀念會上演說

記京漢鐵路黃河大鐵橋的新生

新華社記者 袁蓬

美國專家的「功績」

京漢鐵路中段，在滾滾東流的黃河上，橫跨着我國第一座大鐵橋——京漢路黃河鐵橋。它把我國華北、中南、西北、華東廣大地區連接起來，是北方和南方物資交流的樞紐。

黃河鐵橋是在五十二年前由法國和比利時的包商承建的。修成時，工程師就把行車速度規定爲最高每小時十五公里。以後，在軍閥混戰和抗日戰爭時期，黃河鐵橋又受到多次戰爭的破壞，行車速度更是每況愈下。解放前坐車通過黃河鐵橋的人恐怕都還記得那時候的艱難情景：短短二十幾個車廂的列車，要分兩次才能過橋。從黃河南站到北站不到五公里的路程，旅客得在車上熬上三個鐘頭。

那時候，人們都認爲黃河鐵橋像是已經活够了歲數該死的人，無法挽救了。國民黨政府曾經兩次請美國人設計另建新橋。第一次在一九二九年請來了一個名叫瓦德爾的橋樑專家。他只是坐火車從橋上過了一趟，連車都未下，自然談不到作任何勘察工作，就派他的助手魏爾工程師來試打新橋樁了。這位魏爾工程師在黃河岸邊住了將近一個月，一根普通的木樁打進土裏不過十公尺，比起老橋樁的入土深度還淺得多。現在坐車過橋的人還可以看見橋南頭東邊一百公尺處河水裏的那根樁子，就是美國專家的可憐的紀念物。一九四六年，國民黨政府又請美國馬力生公司設計新橋，花了十萬元美金的設計費，並從國內派了一批工程師去實習。鄭州鐵路局的工程師劉鴻鈞就是其中的一個。據劉鴻鈞說，他們那次滿懷希望而去，却大失所望而歸，因爲美國資本家並沒有眞心幫助中國進行建設。

六十多歲的金戈連克

一九四九年十一月，蘇聯橋樑專家金戈連克等來到了黃河橋上，金戈連克已經是禿頂、白髮的六十多歲的老人了。他懷着援助我國進行經濟建設的國際主義精神與高度熱忱，不顧嚴冬的寒風，從橋這頭到那頭，爬上爬下對各部分進行了詳細檢查。他拿着鐵錘敲聽了許多節鋼樑以辨認了鋼的應力，化驗了鋼質。然後，他在鄭州鐵路管理局召開的一次工程會議上，提出了黃河鐵橋應該進行加固改善的意見。金戈連克說：目前中國正處在經濟恢復時期，應使一切生產設備充分發揮效用，並努力節約。他根據實地勘察與科學計算指出：黃河鐵橋進行加固改善之後，完全可以改變運輸狀況。當時，許多解放前就在鄭州局工作的工程技術人員聽了並不相信。他們想：「美國專家來了都沒辦法，也是說要另建新橋……」金戈連克就告訴他們說：「根據蘇聯的經驗，這個橋加固後繼續使用沒有什麼問題。」

兩種專家的比較

中央人民政府鐵道部堅決採納了蘇聯專家的意見，贊成鄭州鐵道管理局根據運輸發展的需要分期進行加固工程，金戈連克和一位蘇聯專家西林親自參加指導製訂了頭三期的加固工程計劃。第一期工程僅僅用了十天時間，初步改善了橋面線路，就使行車速度比解放前提高了一倍。到一九五零年九月完成了第三期加固工程，更使黃河鐵橋有史以來第一次通行了大型機車。

一九五零年八月五日，正是第三期加固工程緊張進行的時候，又有一位蘇聯橋樑專家吉赫諾夫親自來到工地，參加第四期和第五期的加固工程。那天，吉赫諾夫坐在那裏頭的臨時辦公室——車廂裏，溫度在華氏一百度以上，吉赫諾夫就從早晨六點一直工作到下午六點，午飯都沒有顧得吃。有人勸他到外邊休息一會、乘乘涼。他說：「我的任務還沒有完成。」吉赫諾夫詳細了解了黃河鐵橋過去每次被破壞的情形、修復的經過以及每年的黃河水位，仔細聽取了每個曾在黃河鐵橋工作過的工程技術人員的經驗。曾經親眼見過極端驕橫、不負責任的美國專家瓦德爾並曾到美國馬力生公司「實習」過的鄭州鐵路管理局工程師劉鴻鈞感動地說：「社會主義國家的專家和資本主義國家的所謂『專家』眞是沒法比較！」

鋼管樁與柴排

不久，吉赫諾夫就提出了解決第四、五兩期加固工程（着重加固橋樑下部）中兩個關鍵問題的辦法：打鋼軌樁和做柴排。黃河鐵橋原來的橋樁都是鋼管樁，打樁時是利用管樁下頭螺旋能轉動而擰入河底的。在抗日戰爭時期，有幾十根鋼管樁被破壞了，以後就再沒有辦法補充上去。因爲自黃河建橋以來，爲了防洪，拋落大批片石，在河底結成了一個厚厚的石層，再拿鋼管樁往石層裏擰就擰不進去了，因此，在日寇和國民黨統治時期，原來那幾十根鋼管樁壞了的地方都是用木樁代替。而木樁不僅不如原來的鋼管樁，並且打下去的深度也不如原來的深，所以橋的載重能力就大大降低。這是黃河鐵橋長期以來沒法解決的重要問題。吉赫諾夫介紹的打鋼軌樁的辦法是把四根鋼軌綁到一起，可以打過石層。鋼軌樁和鋼管樁同樣能夠支持最大型的機車通過，這就使得整個橋樑得到平衡。關於柴排，它是保護橋樁免被洪水沖擊的好辦法。做法是把許多細樹枝連結爲一個平排，上面等距離插許多木棍，木棍之間的空裏放上石頭。過去黃河鐵橋防洪完全是靠拋石頭：因爲黃河是泥沙底，石頭拋下去後就往下沉了，拋了一批再拋一批。據統計，自建橋以來已拋石頭約三十萬公方，每公方石頭的價錢合三四十斤小麥，所以這是一筆很大的開支。柴排下部的柳條性軟，容易和河底的泥沙結合在一起，它上面插的許多木棍又把一塊塊石頭固定下來，這樣就不像過去單個拋落的石塊容易被河水沖動，而把橋樁保護得更加牢固了。

先在黃河灘示範

打鋼軌樁和做柴排都是蘇聯早已實驗成功的先進經驗，但是黃河鐵橋過去沒有用過，所以開始時鄭州鐵路管理局的許多工程領導人員思想上不樂意接受。直到一九五一年夏天吉赫諾夫又來到黃河橋頭時，他們還說：「鋼軌那麼細長的東西，能頂住大型機車跑嗎？」吉赫諾夫爲了有效地說服他們接受先進經驗，便親自主持着在黃河灘裏先試打了幾根鋼軌樁，用千斤頂往下壓。然後科學的紀錄擺出來了：每根鋼軌樁能承受一百九十噸左右的壓力，而每個小橋墩有四根樁，大機車通過還綽綽有餘。這樣一來，原來思想很不通的人都非常自然地接受了這個先進經驗，並且工作起來充滿了信心。不久，原來的幾十根木樁就全部換成了鋼軌樁。

現場試驗搞通思想

關於做柴排的辦法，有一些老工人思想上首先接受了，因爲他們記得五十二年前修建這座橋時曾經用過類似的辦法，但是當時沒人總結，所以失傳了。他們聽到吉赫諾夫介紹的這個辦法非常擁護。但是許多工程技術人員對於柴排仍抱懷疑態度。吉赫諾夫考慮到，現場的工作，是這些技術人員直接領導的，必須把他們的思想弄通，工作才能順利進行。因此，他又採取了用實際試驗的辦法，在一九五一年試做了三個柴排，結果效果很好。今年現場便自動做了十個。鄭州鐵路管理局並已把做柴排列爲黃河鐵橋今後經常維修工作中的一項重要任務。

鄭州鐵路管理局工務處負責指導黃河鐵橋加固工程的工程師林增現在回憶起打鋼軌樁和做柴排的經過，還常常感激地說：「蘇聯專家爲了幫助我們搞好工作，他的耐心眞是出乎尋常！」

停車與不斷行車的論爭

一九五一年五月間，黃河鐵橋工地上發生了一個激烈的爭論。當時，第四期加固工程快要完工，第五期工程即將開始。在第五期工程中，要把一百孔舊橋樑全部換成新鋼樑，並要調整許多橋墩的高度，這些工程比以往任何一次都要浩大而且艱難。當時許多人提出：進行第五期工程，黃河鐵橋需要中斷行車一個月到兩個月。也有人認爲這樣作使交通損失太大，但這種意見不佔優勢。正當這時，吉赫諾夫從衡陽鐵路管理局工作回來，和從北京來的中央人民政府鐵道部副部長呂正操在黃河橋頭會面。呂正操和吉赫諾夫慎重考慮了以上兩種意見的得失，認爲黃河鐵橋如果中斷行車，就使本來北京、鄭州間直達的列車要繞到東邊津浦和隴海線上去轉一個大圈子，並且勢必造成這兩條線上列車擁擠的現象，影響全國運輸。他們指出：寧肯把工程時間拖長一些，也必須在每天不間斷行車的條件下進行加固。任務交下來之後，全體職工開動腦筋想辦法，果然克服了重重困難，結果一天車也沒停，順利地完成了第五期加固工程。

親到工地指導

吉赫諾夫曾經九次親自到黃河鐵橋工地指導工作。他除奉鐵道部的命令專門爲解決黃河鐵橋工程問題而來以外，每逢他出外工作，不論是到什麼地方去，只要路過黃河鐵橋，他都要下車來看看。每次來，他都找工地領導幹部問問工作中有沒有什麼困難，他都要上橋看看。他看得非常細心，有許多一般人不注意的缺點都被他及時發現了。有一次，一孔連結樑上少上了一個絲釘也被他發現了。當他看到一座樑上有一個「加勁角鐵」沒有上緊，他就建議工程師專門召集工人開會，讓工程師給工人講解「加勁角鐵」有什麼用處，如果上不緊有多大的害處。工人張福田說：「從那以後，我們在工作中都提高了警惕，克服了馬虎思想。我們自動建立了質量檢查制度，不但要求數量高，而且保證質量好。」工人黃文明說：「蘇聯專家對我們的工作比我們自己還關心，我們要不加勁幹，怎配當國家的主人翁呢？」

大型機車飛馳而過

在蘇聯專家的熱誠幫助下，全體修橋職工發揮了無比的積極性和創造性。現在，黃河鐵橋已經全部加固完成了。在原來破爛不堪的舊橋址上，已經巍然立起一座非常堅固的名符其實的「鋼鐵的橋」。黃河鐵橋加固工程的勝利不只在於它的效用完全等於一座新橋，而且在於爲國家節省了大量資金——全部加固工程費用只等於另建一座新橋費用的百分之三十，而且在爭取了時間，並避免了目前在修建新橋中必然會發生的器材上、技術上的困難。

一向被稱爲京漢線上的「死疙瘩」，算是被徹底地解開了。黃河鐵橋勝任愉快地擔當起了我國南北物資交流樞紐的任務。現在黃河鐵橋上的行車速度已經完全不加限制了。由大型機車牽引的一列列滿載旅客的列車，從橋上飛馳而過。每天，成千上萬的旅客，懷着對蘇聯專家的無私援助無限感激的心情，坐在火車上迅速地通過鐵橋。（新華社開封十二日電）

錫蘭總理昨天宣佈
兩週內派代表來華
商談簽訂長期貿易協定

【路透社可倫坡十三日電】錫蘭總理杜德萊·森納那雅克十三日對衆院說：錫蘭將在兩週內派一正式代表團赴北京，與中國商談尚待解決的問題及簽訂一貿易協定。中國將在五年內購買錫蘭樹膠全部產量的一半。

黃巖蜜橘 空前豐收
全縣今年產五千萬斤

【新華社杭州十二日電】馳名全國的浙江省黃巖蜜橘空前大豐收；預計全縣今年可產五千多萬斤，較戰前最高年產量增加百分之四十五以上。現該縣澄江兩岸兩萬三千多畝繁茂的橘園裏，橘農正滿懷喜悅地採摘着成千上萬的橘子。爲指導橘農提高栽培技術，人民政府今秋曾特先後邀請了好幾位蘇聯水果專家，介紹蘇聯種植水果的修剪、合理施肥、根治蟲病害等先進經驗。現廣大橘農正積極進行修剪和合理施肥工作，準備迎接明年更大的豐收。

廈門大學改革課程
工學院設五種專業

【本報廣州十三日電話】中國新聞社廈門十三日消息：爲了有計劃的培養畢業後即能獨立工作的專門人才，以適應國家大規模的經濟建設的需要，廈門大學本學期決定在工學院進行全面徹底的課程改革，採用蘇聯的先進制度以及教學內容和教學方法，並擬定新的教學計劃。爲此，該校理、工學院全體教師於十月中旬就開始進行了工學院的專業設置與教學計劃的學習。

在學習中，教師們認識到了專業設置的優越性。電機系主任羅仲良說：「只有設置專業，才能培養出大量建設人才。」機械系講師陳揚道說：「採用專業設置，可以集中人力物力，來加強教學的目的性和計劃性，同學們一畢業即成爲能獨立工作的人才，這種制度實在太好了！」機械系助教吳天林更以自己沉痛的經驗來證明專業設置的優越性，並批判過去很多教師存在着「通才教學法」的思想。他過去在學校雖然念過了機械原理、機械設計、熱工學、汽車工程、機械畫等許多課程，但卻沒有一種專長，直至畢業後上東北工廠工作，有時連製圖都感到困難。

根據華東教育部的決定，廈門大學工學院新設置的專業有五種：一、工業與民用建築；二、水利技術建築；三、熱力發電裝置；四、發電廠配電網及其配電系統；五、無線電通訊與廣播。現在，工學院教師都在積極地收集蘇聯各專業以及國內各大學已設置專業的有關材料，結合各系師資、設備的情況，認眞訂出了各種課程的教學計劃。

這次工科的專業設置和教學改革，是廈門大學徹底改革教學的開端，通過這一次工作，將取得經驗，爲理、文、法、財經各科的教學改革創造有利條件。

研究分裂原子核
蘇聯成就逾美國
格魯森科在我科學院座談會報告
李四光陶孟和竺可楨吳有訓參加

【新華社北京十二日電】中國科學院在十一日下午二時至六時舉行座談會，邀請蘇聯文化工作者代表團團員蘇聯科學院學術秘書、生物學博士、斯大林獎金獲得者格魯森科介紹蘇聯科學院工作情況。參加座談會的有中國科學院副院長李四光、陶孟和、竺可楨，吳有訓以及中國科學院各研究所負責人：原子物理學家錢三強博士、植物學家錢崇澍博士、古生物學家楊鍾健博士、物理學家彭桓武博士、心理學家丁瓚、史學家范文瀾、語言學家羅常培、考古學家夏鼐等三十多人。

座談會由陶孟和主持。陶孟和首先致詞，表示熱烈歡迎。陶孟和說：「我們中國科學工作者只有加緊學習蘇聯的先進科學經驗，才能更好的爲人民服務、爲國家的建設服務。」接着格魯森科在熱烈的掌聲中起立發言。格魯森科首先表示他能有機會與中國的科學家交談，使他感到十分光榮。格魯森科就科學在蘇聯的地位、蘇聯政府對科學研究工作的重視與大力支持、蘇聯科學院的組織情況、研究工作的計劃性與科學研究聯繫實際等方面，作了詳盡的發言。格魯森科指出：科學在蘇聯的國家建設與人民生活中佔有極重要的地位。由於科學對於蘇維埃國家與蘇聯人民的偉大貢獻，蘇聯政府和人民對科學工作給予極大的關懷和支持，從一九四六年到一九五一年之間，蘇聯政府用於科學研究工作的經費達四百六十億盧布。目前蘇聯科學院的人數比帝俄時代的科學院增加了六十倍。格魯森科詳細地介紹了蘇聯科學院的組織情況、工作方法與工作步驟。格魯森科認爲蘇聯科學的道路就是爲人民生活服務。格魯森科強調指出：由於蘇聯政府的大力支持，由於蘇聯科學與實際的密切聯繫，蘇聯科學院的科學研究工作已做出了顯著成績，已經使蘇聯的科學水平超過了資本主義國家。例如蘇聯在研究分裂原子核方面的成就已比美國先進了一步。格魯森科充滿信心地說：在蘇聯沒有不能解決的科學技術上的問題。資本主義國家可以解決的問題，蘇聯同樣可以解決；資本主義國家不能解決的問題，蘇聯也可以解決。偉大的共產主義建設工程列寧伏爾加河頓河運河就是明顯的例子。格魯森科最後表示歡迎蘇聯科學家和中國科學家加強交流科學工作的經驗，進行創造性的合作。

格魯森科講話後，竺可楨、吳有訓與會的中國科學家先後發言，一致認爲格魯森科的講話使我們得到了許多迫切的知識，對格魯森科的報告表示感謝。格魯森科並就中國科學家提出的一些問題作了詳細的解答。

縱橫談
一座鐵橋·兩種專家

「社會主義國家的專家和資本主義國家的所謂『專家』眞是沒法比較！」——在京漢鐵路黃河鐵橋工作過的工程師和職工，在比較了以前的美國「專家」和現在的蘇聯專家之後，得到了這樣一個結論。

他們看到過美國「專家」的驕橫的「波士」相，也看到了蘇聯專家的和氣、耐心和負責的精神。

這一個分別並不是偶然的；它說明了兩種專家所出生的社會的不同，也說明了他們到中國來的完全不同的目的。

舊橋變成新橋

一九二九年，國民黨政府請來了一個名叫瓦德爾的美國橋樑專家，他坐在火車上駛過了這座鐵橋，連橋都沒有看一看，就決定必須造一座新橋。

一九四六年，國民黨政府又請美國馬力生公司設計新橋，化了十萬美元，這個新橋的影子也沒有見。

一九四九年十一月，蘇聯橋樑專家金戈連克來了，他在舊橋上上下下觀察，決定這座橋還可以修。結果，在三年後的現在，火車一天也沒有停，橋已修好了。

修好了的黃河鐵橋，功能和新的一樣；火車通過，速度和載重都不必限制；而工程費却只及造一座新橋的費用的百分之三十。

推銷員的打算

瓦德爾的本事是不是比金戈連克差呢？我們不知道。但是，我們知道，這兩個人的根本差別，並不是什麼本事問題，而正好是兩種專家所必有的差別。

瓦德爾之流的「專家」來中國，如果不是想來做「波士」，至少也是爲自己發財，爲美國公司推銷材料。

造座新橋比修舊橋賺錢，又可以替美國公司多推銷材料，爲什麼不造座新橋呢？

其實，他坐了火車駛過黃河鐵橋，也是多餘的；在未來中國之前，他可能已決定，非重造一座新橋不可！否則，他就是一個太蹩腳的推銷員了，他也太不會替自己打算了。

爲中國人民着想

金戈連克等却是一種完全不同的人；他們在蘇聯有工作做，在蘇聯的生活條件還要比在中國舒服。在蘇聯，也沒有私家公司要託他們推銷「剩餘物資」。

因此，舊橋能夠修，就修舊橋；材料能就地取材，就不要外國貨。

他們爲什麼不這樣做呢？這樣做並不損害他們自己的私利；反之，他們知道，中國人民多得一點好處，就是整個和平陣營多得到一些力量。中蘇兩國人民的利益是共同一致的。

專家兼教師

基於上述的不同，兩種專家對待中國技術人員及工人的態度就完全相反了。

美國「專家」的本事是自己的「業務秘密」，能留一手就留一手，好讓中國永遠依賴他，永遠給他高額的薪金。

蘇聯專家正好相反，他們有多少教多少，決不吝嗇。在黃河鐵橋的工程中，他們提出了許多新辦法，例如鋼軌樁代替鋼管樁、以柴排保護橋樁的方法，還要說明原理，並以實驗來說服中國的技術人員和工人。

這樣，中國技術人員就不但在執行時能得心應手，而且學通了許多辦法。

對人民負責

同時，對待工作的態度也是不同的。

美國「專家」只要能繳了工，拿到錢，事情就完了；一樣工程是否已做得盡善盡美，堅固耐久，他們是不管的。貨物出門不認，一切都是生意經。

蘇聯專家來到中國，却是對中國人民負責的。你看，缺了一個螺絲釘，一塊「加勁角鐵」沒有上緊，吉赫諾夫都加以注意，並向工程師建議，召工人開會，講明這些「小事」的重要性，提高工人的認識。

這種無微不至、事事關心的負責精神，在那些「波士」式的「專家」中，是找不到的。

把快樂幸福帶給西藏同胞

社評

去年五月廿三日，中央人民政府與西藏地方政府簽定了和平解放西藏辦法的協議。從此，這十分之一的國土與三百七十餘萬的同胞，和平地歸入了祖國大家庭的懷抱。到今天爲止，當時還不過一年半，一連串的新聞告訴了我們，在這一塊斑瀾的國土上，各種建設工作正在迅速開展，西藏同胞的生活正在逐漸改善。

首先值得一談的是交通方面。爲了把西藏與內地聯繫得更緊，一條貫通內地與西藏的康藏公路，正在向西修築。這條路從康定越過了二郎山、折多山，越過飛仙關、大渡河，並已翻過雀兒山，渡過了金沙江。解放軍與民工，將繼續征服萬仞的高山峻嶺，使這條公路越過甲皮山、達馬山、瀾滄江、怒江，通過大高原與湍急的巨大河川，向拉薩伸進。

已修成的公路線上，已經出現了新的城鎮，有了百貨公司、郵局、食宿站、文化站、醫療站，還正在建築人民銀行、貿易公司的新廈，並將建築水力發電廠、醫院、學校、新華書店，這眞是一幅動人的偉大美麗的圖畫！

第二件事值得一談的，是西藏已有近代化的醫院。早在解放軍進軍的時候，解放軍即在沿途爲藏胞免費治病，使西藏同胞大大驚異世界上竟有這樣的好軍隊。解放軍進駐拉薩後，首先在拉薩市區辦了一個門診所，分設皮膚、花柳、小兒、婦產、內外及五官等科；爲了擴大服務，今年九月，更把門診所擴充，成立了拉薩市人民醫院，仍然是一律免費。由於西藏過去科學不發達，疾病成了人民生活最嚴重的威脅，嬰兒死亡率也在百分之四十以上。自從有了門診所及醫院，許多藏胞在那裏治好危險的病症與慢性的病患，包括梅毒、肺炎……。醫生們往往不分晝夜晴雨，到城鄉爲病人出診，解放軍的女醫生還不辭辛苦，晝夜爲藏族婦女接生。他們把許多男女與幼兒，從死亡的邊緣救出來。以致有不少牧民從藏北、藏南、後藏，不遠千里到拉薩來找解放軍醫生。這所人民醫院，並已開始培養藏族醫藥衛生幹部，來逐步發展西藏地區的醫藥衛生事業。

第三件值得提出的是解放軍在西藏大力發展生產，給藏胞作了榜樣，鼓舞了藏胞的生產熱情。

一般人都以爲西藏是到處冰雪，是不毛之地，實際上並非如此。雅魯藏布江廣大的河谷地區，就出人意外地和暖，雨量也相當足夠。這是因爲有了岡底斯山擋住了北來的寒風，而地理上的緯度也是較低的原因。因此，我們可以相信，西藏廣大的雅魯藏布江流域適宜於農業，生產前途是極有希望的。西藏軍區解放軍今年秋季收穫糧食達八十萬斤之多，拉薩平原的藏胞今年所收穫稞麥小麥也比去年增加了一倍，這都是西藏農業大有前途的證明。

爲了調查地下資源，發展生產事業，中央文化教育委員會去年就組織了西藏工作隊，派了一批科學家進入康藏高原。傑出的地質學家李四光，在西藏出發時，就曾經指出：根據地質學上「山字形構造」的推測，在西藏可能有岩鹽、煤、石油等等的礦產資源。現在事實已證明了他的判斷，這一批科學家已經在康藏高原發現了許多資源：某地有豐富鐵礦，某地遍地是煤層，某地的溫泉日夜湧流……。今年，中央文化教育委員會又派了農業科學組進入西藏，他們已於七月中旬抵達拉薩，包括了畜牧、獸醫、植物、蔬菜、土壤、水利的專家。這一批專家，對於解放軍與藏族人民的農業生產，對於藏胞的生活改善，無疑地會有很大的幫助。

解放軍還在拉薩辦了小學校，辦了中學補習班，將要迅速組織舉辦各種展覽會，放映電影，把祖國的文化經濟建設情形傳播到這個廣闊的邊疆。與此同時，在北京的藏族致敬團及昌都地區藏族國慶觀禮團，已經出發到內蒙與東北去參觀，達賴喇嘛的胞姊堯西‧澤仁卓瑪便是這一百名代表中之一。

一年半以來，各種事實說明了祖國各民族的團結親愛已與日俱增，內地與西藏的距離一天比一天縮短；西藏的富源蘊藏無窮，西藏人民生活的改善正一天比一天顯著，幸福快樂已經開始帶給西藏同胞，人民政府偉大的民族政策正放射着萬丈光芒。

梅縣土改即將完成

合作社與各鄉翻身農民訂合同

供應大批耕牛種籽等擴大冬耕

【本報廣州十三日電話】中國新聞社廣州十三日消息：廣東省梅縣一百五十個鄉的土地改革運動即將勝利結束。農民在土地改革後將要購買大量種籽、肥料、耕牛和農具，來擴大冬耕生產。梅縣合作總社爲滿足農民生產需要，特舉行各基層社主任會議，討論了怎樣做好供應生產資料問題。會後決定各基層社抽出幹部五人或七人下鄉和農會訂立供銷合同。梅縣合作總社還派出檢查組到各基層社去，以解決各種問題。

在訂約時，合作社將一些新式農具如打禾機、深耕犁、水旱中耕器等在各鄉農民秋收大會上展覽，並介紹了各種農具的使用辦法。梅南區水車鄉農民看到打禾機用腳踏，牙輪飛快地轉動，每小時能打八石半穀子，非常高興。各基層合作社在各鄉農民翻身大會展覽農具後，就先後和十七個鄉訂立合同，計劃供應耕牛三百七十九頭、稻種五萬六千多斤、胡豆種一萬七千多斤、肥田粉六萬斤、大豆餅十五萬一千斤、打禾機四十四架，解放式水車六架、深耕犁五百五十架、水田中耕器二百九十八架、旱田中耕器三百五十六架以及鋤、耙、等共計五千零七件。其他一百三十三個鄉的供應生產資料合同，預計十一月中旬即可全部訂成。

爲了保證生產資料供應及時，梅縣合作總社現除已派人到各地購買耕牛，向興寧農械廠和機器生產合作社訂購新式農具外，還擴大自己的農具加工廠，增爐趕製；此外，該社已外運七十萬斤種籽、七十五萬斤肥料給各基層社，加上各鄉原來存有六十多萬斤肥料，基本上滿足了農民多耕的需要。在種籽的供應上，該縣人民政府建設科、銀行、糧食公司和合作總社訂立了農具合同，分別負責鑑定等級、貸款、供應等問題，保證有組織有計劃的供應種籽。

全省人民均種牛痘

廣東衛生事業發達

各縣均已設立了衛生院

解放後三年來從未發生霍亂症

【本報廣州十三日電話】廣東省的人民衛生事業，在三年來有了發展，目前已具備了初步的規模；並正在走向普遍和深入發展的道路。由於三年來的努力，全省衛生工作無論在衛生機構建立上，衛生防疫、醫療預防上，衛生教育上都獲得一定的成績。

在衛生機構方面，解放初期，全省除了汕頭、湛江、興寧、瓊山等市縣外，其他九十個以上的市縣衛生機構都是不完整或被破壞，或者就根本未建立起來。現在，全省的專、市、縣衛生機構，基本上已全部恢復和重新建立起來，全省一個行署、八個專署、六個省轄市、一個黎苗民族自治區都已設有衛生處、科、局，專區與市則設有中心衛生院或人民醫院，全省九十八個縣及一個專轄鎮都已全部設立了縣（鎮）衛生院，有七十一個縣（專轄鎮）已設立了衛生科；區衛生所在一九五〇年只有廿九所，一九五一年增設了七十四所，一九五二年一至六月增加了六十九所，共有一七二所；一九五〇年全省公立醫療預防機構只有一二七個，到今年六月底已有三一六個，增加了百分之五百九十三；一九五〇年全省公立衛生機構（醫療、防疫、保健）有病床一、九八五張，目前已有八、七四八張，增加到百分之四百四十一；全省的衛生工作人員也比一九五〇年增加了百分之三百卅八，共有六、八七八人。

在防疫方面，到今年春季止，全省已接種牛痘的有三〇、一六四、一一九人，佔全省人口百分之九十五強，比解放前十年來種痘人數多了四倍以上。天花病例逐年減少，一九五二年上半年全省病例每十萬人中僅有三‧三例，汕頭等七十一個市、縣，今年未有天花病例發生，預定今冬可基本完成全省普種，制止天花流行。霍亂在解放前每年都有流行，由於大力推行防疫工作，一個霍亂病例也未發生過。鼠疫是廣東省雷州半島地方性流行病，八十多年從未停息過，但在解放後三年已經制止，今年發生病例只有五個，僅爲過去的五十分之一，且未有一人死亡。

今年三月廣東省開始佈置和展開了大規模的愛國衛生運動，在全省人民的熱烈響應支持下，取得了重大的成績，各地區的環境衛生有了大大的改善。據各地不完全的統計，僅只垃圾就清除了二、七三四、一二七〇公噸。專、市、縣以上衛生委員會均已組織了起來，區衛生委員會已組成六一〇個，鄉衛生小組六、八九四組，村衛生員七六、四一一人。

加强婦幼保健工作

將設五百多接生站

已訓練接生員舊產婆六千多人

在婦幼衛生工作方面，解放前是毫無根底的，三年來已逐步建立各級婦幼保健機構。現已建立的有省婦幼保健院一所、市婦幼保健所十六所、縣婦幼保健所十二所，作爲省內推行婦幼保健業務的中心，並且協助地方訓練婦幼衛生人員，在未有獨立婦幼保健機構的縣、市，則在院內辦理各項婦幼保健業務，根據八十一個市縣及各業務單位不完整的統計，三年來辦理產前檢查四二、〇〇七人，複查三七、五六〇次，產後檢查一三、四一三人，複查一七、六二七次，產前產後訪視合計四一、九六八人，複訪八二、四三八次，接生五二、六三六人，嬰幼兒健康檢查二四、二〇三人，訪視六二、五一七次。

在推廣新法接生工作方面，重點是側重於改造舊產婆和訓練接生員。自一九五一年下半年起，根據已實施的五十個縣市的統計，已改造的舊產婆和訓練的接生員共有六、七五〇名，大力改革農村中的不科學的舊接生法，使產婦、嬰兒安全獲得保障。今年計劃要在省內設立接生站五五〇個。自一九五一年初開始進行重點試辦農忙托兒所以來，到一九五一年夏，在普寧等十六個市縣舉辦了八十六所，照顧孩子四、〇一四名，一九五二年又在寶安、鶴山等九個重點縣訓練了農忙托兒所保育工作人員一、〇四七名，以便在各地大量舉辦農忙托兒所。

設立衛生學校　訓練醫護人員

在醫學教育方面，三年來培養了大量中級衛生技術人員，一九五〇年全省公私立中等衛生學校共有十八所，學生八八三人，一九五一年增辦了六個醫士學校和三個醫士班，學生增到一、四四八人，一九五二年連秋季招生人數在內，共有學生二、六〇九人，比一九五〇年增多了兩倍以上；在短期中級衛生人員訓練方面，一九五〇年只訓練了三班，共一〇八人，一九五一年增至十三班，共五二八人，一九五二年九月以前已開辦有十三班，訓練六〇八人；初級衛生人員的訓練，從一九五〇年的[illegible]到一九五二年的二十班，八七七人。

在兄弟民族衛生工作方面，在一九五〇年曾組織了進南巡迴醫療防疫隊，前往連南縣瑤民地區工作；至一九五一年四月，該隊又改爲連南縣衛生所，成爲固定的衛生機構。一九五一年四月將省防疫大隊第四分隊改編爲海南防疫隊，分三個分隊，輪流駐五指山黎、苗兄弟民族區擔任醫防工作；一九五一年下半年，[illegible]南民族地區的衛生院；並派一個醫防大隊在該區工作；今年六月，在省衛生人員訓練班中開辦了一個兄弟民族衛生幹部訓練班，準備明年二月間舉辦後，派赴各兄弟民族地區工作。

爲了配合衛生事業的發展，廣東省曾於一九五一年成立廣東省醫藥公司及廣東製藥廠，大量生產各項藥品，供應各衛生部門的需要。

農民大做生意

惠陽平山鎮開物資交流會

一共有四萬農民參加

【本報廣州十三日專訊】惠陽縣平山鎮於十月中旬舉行了五天的物資交流大會，共有四萬多名農民參加，收購了茶葉、黃麻、生油、牲口等土特產，推銷了大批紗布、百貨、煤油等工業品，成交總額達四十七億七千餘萬元。

大會開幕後，除平山及附近鄉村市鎮農民私商參加外，惠州私商亦到會收購茶葉和推銷布疋。大會在交易中進行明碼實價，和檢查度量衡，並將原有分散的市場，加以調整，按行業分爲百貨、牲口、土產、油糖、煙葉、蔬菜、交易處六個部分，便利了交易，因此獲得了到會代表的擁護。大會同時設有農業、衛生、和中蘇友好展覽會，演出粵劇和表演拖拉機，各階層人民參觀人數三萬餘人。

女裝皮鞋千變萬化

無人電話即將出現

▲近來很多市民都佩帶着鑲底、刻有白鴿、寫着「和平萬歲」的方形紀念章。這些紀念章銷路極好，大有「供不應求」之勢。

▲長堤廣州戲院，爲慶祝中蘇友好月，舉行電影展覽，特把全院佈置一新，院門口掛上大紅橫額和細紗大燈籠，並把全院座位全部粉飾。現在走進院裏，恍如走進一座新的建築物。

▲廣州女裝皮鞋的款式越來越多，目前流行着的已有二、三十種；不過儘管它們是「千變萬化」，但總離不了一個原則：就是美觀、實用和不妨礙健康。幾寸高的高蹬鞋，已不再受人歡迎了。

▲嶺南文物宮日來正加緊裝修。新的服務部已經建築好了，場內滿佈着花卉樹木和各種美術裝飾，規模不小。

▲廣州市各區橫街小巷，都在加緊修理下水道和增設自來水管，有些地區的修建工程已經竣工，如越秀區的倉前街和福泉街就是其中之一。

▲市電話處，最近訂製大批安放無人收費的自動電話匣木几，這些木几造得相當精緻，除了可安放一個打電話機之外，旁邊有一個可以放鈔票的木箱，打電話後把鈔票放進去就行了。不久市面就會出現大批無人收費的自動電話了。

▲廣州北郊江夏鄉農民李蘇頭，爲了要飲朋友的結婚喜酒，特地趕出市區，花七萬多元買了一雙新皮鞋，可見廣州農民在土地改革後的生活是很好了。

▲近來市區郵亭有紀念郵票出售，郵亭一套套的玻璃上貼滿了和平鴿、解放西藏等等紀念郵票，很多人踴躍購買。

慶祝華南物資交流大會獲得偉大成就

貫徹公私兼顧、勞資兩利、城鄉互助、內外交流的政策

大力發展生產★促進經濟繁榮

經營：出口：國產藥材　進口：洋藥材顏料染料化工原料
廣州
永和興國藥進出口商
地址：新荳欄上街十四號
電話：一六八二二
電掛：〇八六六

專營：藥材進出口
廣州
榮昌泰
地址：抗日東路卅四號
電話：一四三五四號

專營：進口：西藥、五金材料、化工原料　出口：茶葉、雜糧、京菓
廣州
明興貿易行
地址：廣州十三行五十八號
電話：一六六四二　電掛：九一三一

專營：國藥批發　進出口業務
廣州
信誠行
地址：十三行路十七號
電話：一一八一九
電掛：一一八一

經營　進口：五金器材、化工原料、土紙、京菓、植物油
出口：香料、染料、雜糧荳子
廣州
成記紙行
地址：一德西路五〇一號
電話：一八〇二〇　一四五八八
電掛：三〇三三

專營：南北藥材　進口洋藥　出口國藥
廣州
南泰行
地址：荳欄上街十五號
電話：一六〇五五
電報掛號：五七〇六

專營：出口：國產藥材成藥　丸散　進口：藥材
廣州
德泰祥進出口商
地址：荳欄東街五十三號
電話：一四九一一
電報掛號：二二五五

專營：藥材進出口
廣州
建興行
地址：抗日東路四十九號
電話：一〇九六一號
電報掛號：八七三二

專營：藥材進出口
廣州
德興藥行
地址：新荳欄上街十號
電話：一七三七三號

專營：藥材進出口業務
廣州
信義行
地址：廣州仁濟西路卅七號
電話：一六五五七號
電報掛號：〇一一七

經營：藥材進出口業務及代客買賣
廣州
協豐行
地址：水月宮前街廿八號
電話：一七一四八
電掛：五五六九號

專營：進出口貿易
廣州
三益公貿易行
地址：槳欄路四十九號
電話：一〇六六四號

專營　出口：國產藥材成藥　進口：洋藥材
廣州
協成行　華記
地址：仁濟西路卅一號
電話：一五六九三號

專營：藥材進出口業務
廣州
永裕行
地址：水月宮前街三十號
電話：一六一八一號
電報掛號：八〇二八號

專營：桂油、茴油、京菓、桂皮、土紙、藥材、五金材料、舊爛輪胎、烟膠、洋紙
廣州
興華行
地址：六二三路新基西街二十號
電話：一一九七九號
電掛：七八〇二號

專營：藥材進出口業務
廣州
盛記行
地址：新荳欄上街十一號
電話：一七四一四
電報掛號：五六五六

專營：照相材料　汽車器材
廣州
平海照相材料行
地址：太平路一五四號二樓
電話：一八四二
電掛：〇六一六〇

繁榮農村經濟・忠誠爲人民服務
本社專營國內外優良菜種魚藤殺蟲藥品及一切有關農業種籽
廣州市
菜種進出口聯營社
地址：一德東路一六一號
電話：一三〇八〇　電掛：七五〇四
香港批發處：干諾道西七八號

迎接華南物資交流大會勝利開幕
請吸
南雄牌
家家樂
廣州一中製煙廠股份有限公司出品

廣州市製釘工業聯營社
一律歡迎　函電採購　加工定貨　批發零售　規格標準　品質優良　大小機釘　本社出品
地址：廣州杉木欄路一〇七號
電話：一六八五九號
電報掛號：六八五七號

專營：出口：編織品類、京菓類、香料、染料、油漆料及松香類、紗綢
進口：西藥、醫療儀器、科學文教用品（照相材料除外）
廣州
萬華行
地址：光復南路四十八號
電話：一〇四二一　電掛：一〇四二

嚴寒冬季降臨朝鮮
前線美軍士氣更加沮喪
談論着寒冷的可怕和輪換制
渴望戰爭迅速結束早日回家

【新華社北京十二日電】嚴寒的冬季已經降臨朝鮮。在前線受到慘重打擊的美國侵略軍的士氣正更加沮喪。他們談論着寒冷的可怕，談論着輪換制，渴望戰爭能迅速結束，早日回家。

美聯社記者倫道夫九日自朝鮮前線發出的電訊寫道：「朝鮮已下了第一次大雪，朝鮮戰爭的第三個冬季開始了。……第一個冬季是令人沮喪的冬季，中國軍隊在黑夜裏吹着號角，……突然的路障，從山上傳來的槍聲，冰冷的月光、嚴寒、殘酷、平靜的雪。第二個冬季是充滿希望的冬季：……板門店的和談，新定的輪換制，戰鬥輕微……。現在是第三個冬季：……士兵們逐漸認爲這個戰爭將永無休止了。於是，他們談論着一件唯一可望的事——輪換制及三十六點（二、三或四點一個月）。」當美軍當局增加輪換點數時，「士兵們是非常氣憤的」。

在一場大雪之後，不知爲何而戰的美軍士兵沮喪地瞭望着面臨他們的一個猛烈的冬天。合衆社朝鮮西線八日電寫道：「在彈痕纍纍的丁字山附近的山坡上，有三個年青的兵士已經在憂慮怎樣度過他們的第一個戰鬥的冬季。朝鮮第三個戰爭的冬季，預料要比一年前的那些月份裏更冷、更艱苦而且戰鬥得更激烈。軍隊利用兩年來痛苦的經驗，告訴他們的弟兄們怎樣從寒冷中步過來。但是他們的臉孔已經嘗了朝鮮寒冷的滋味。……弗萊雷說：『我很走運。我已經弄到一個爐子。留在前哨點上的弟兄們可要吃苦啦。』……一等兵布勞克曼說：『一旦天氣真要冷起來的時候，我們準備每天都要看看腳凍得怎樣了。』李查遜說：『我們無法把木料運上來建築更好的地堡。要想弄一頓好白飯吃，就會潰狹。』」

在嚴寒中顫抖着的美國士兵，迫切希望戰爭迅速結束，使他們能早日回家。然而，他們的希望，却受着蓄意破壞停戰談判、陰謀擴大和擴大進行侵朝戰爭的美國統治集團的無情摧殘。

美國通訊社承認
上甘嶺附近爭奪戰
美軍傷亡空前慘重
官方本週傷亡數字破今年記錄

【法新社華盛頓十二日電】美國國防部今天發表的每週美軍在朝鮮的死傷名單說，本週美軍陣亡、受傷、失蹤和被俘共一千三百八十一名。這是今年以來在一週中傷亡最高的記錄。

【新華社北京九日電】在朝鮮中線金化以北上甘嶺附近山嶺的爭奪戰中，美國侵略軍和李偽軍已經受十分慘重的打擊。美聯社漢城五日電引述該社記者倫多夫的戰況綜合報道，再一次承認：美國侵略軍「在人員的傷亡和使用的大量物資上，除了一九五○年秋季在北朝鮮的慘敗情形以外，是空前未有的」。「在物資消耗上遠要超過一九五○年的數字。」「金化的戰役現在已經成了一個無底洞，它所吞食的盟軍軍事資源要比任何一次中國軍隊的攻勢所吞食的都更多」。這次在金化以北進行的山嶺爭奪戰是在十月十四日開始的。美國侵略軍曾出動了大批步兵和飛機、坦克、大砲，都被英勇的朝中人民軍隊打得落花流水。朝中人民軍隊的強大砲火給予了敵軍以嚴重的打擊。美聯社自朝鮮中線報道說：「在金化地區戰場上，中國軍隊大砲火力的猛烈集中，已開始在這些戰鬥中佔優勢。在中國軍隊這種優越的形勢下，聯軍步兵已無法守住狙擊嶺。它的岩石和沙土的山坡被砲彈炸成麪粉，使軍隊無從隱蔽。」「中國軍隊特別猛烈的砲火及看來無限的彈藥一再使聯軍的步兵作戰陷於癱瘓。」美國國際新聞社三日電承認：「美國第七師步兵曾經爲此戰鬥付出了很大的生命代價。」美軍當局最後集中了「第八軍的一大部分砲火」，並驅使李承晚偽軍冒險進行反撲。但是，仍然遭到慘重打擊，毫無進展。那些爬上山嶺的敵人，都被朝中人民軍隊反擊部隊殲滅。合衆社的報道透露：「有三支大韓民國軍部隊，兩支『全軍覆沒』，第三支只剩下十八個人。」這個通訊社的記者肯德立報道李偽軍的當時受到我軍戰士打擊的情形說：「南朝鮮軍衝向山頂，但是一個中國士兵站起來揮舞着手榴彈衝向南朝鮮軍投擲手榴彈。他幾乎獨個兒擊破了這次進攻！」在朝中人民軍隊的英勇戰士和堅固防禦工事面前，美聯社二日電承認：它們的砲火作用不大，「還不能使聯軍取得三角山，甚至還不能援救鄰近的珍妮露薏山」。該社漢城四日電說：朝中人民軍隊「築成了一條鐵的防線」。

在這種形勢下，侵朝美軍第八軍軍長范佛里特在五日急急忙忙前往金化地區「視察」。

然而就在同一天，合衆社漢城電承認：「精疲力竭的南朝鮮步兵五日被共軍的大砲和迫擊砲的密集砲火趕出了三角山……」。在美國侵略軍驅使下冒險反撲的李承晚偽軍又一次遭到慘重的傷亡，狼狽潰退。李承晚偽軍固然大批地做了美國侵略軍的替死鬼，美國侵略軍的傷亡同樣在大量增加。從美國通訊社發出的消息中，可以看出美軍所受到的打擊不下於被美國侵略軍當作犧牲品的李偽軍。

朝中大砲十分準確
迫擊砲彈每秒一發
援運不斷美軍無處藏身

美國國際新聞社記者沙克居在四日消息中報道了美軍一個連被打得七零八落後的情況。他寫道：「戰鬥停止了，他們正在計算傷亡。」「這一連中少掉了不少人，准尉克洛斯特叫着隊伍集合起來，看看那個還活着，那個死掉了。……現在步兵們——排起些還活着的——隊伍裏的人少得可憐，兵士們都是滿面疲憊不堪，就髒得不堪……。於是點名開始了。在點名中，許多人都永遠不再回答了。約斯特上尉說：『沒有什麼可說的。他們打中了我們。大部份人都躺在壕溝裏，我必須去把他們叫起來戰鬥。隨時都有大量的砲彈打來。似乎永遠不會停止。』上等兵霍蘇說：『我們當中有許多新兵，我們中間有許多人被打死了，因爲他們不知道把頭縮下來。』」這條消息中引述了美軍官兵的談話，清楚地說明了美軍士氣低沉以及因損失慘重人力不足而以新兵來當砲灰的窘態。

美聯社記者巴納德三日透露出美軍侵略隊遭到痛擊的情況。他寫道：「兩個在西點軍校是同窗的尉官，上星期在連續的兩晚上都死了。」古柏帶了二十個人的前哨隊「去偵察敵軍佔領的山頭」。「中國軍隊埋伏好等待着，由三面向他們襲擊」，這支美軍狼狽潰逃，古柏「踩着了一個地雷，就被炸死了」，「其他的二十個人中，有六個死亡，十四個受傷」，也就是說全部被殲滅了。「約翰遜在第二晚帶了一支前哨隊去偵察同一個山頭，他的前哨隊也遭到中國軍隊的伏擊，連約翰遜共有四人死亡，另有九人受傷。」

在美國傷兵醫院中，受了傷的美國兵士猶有餘悸地談論着他們的慘敗，反映出這支不知爲何而戰的軍隊的厭戰情緒。美國國際新聞社記者哈莫夫引述了一些這些傷兵的談話：據在床上的李奇上尉敘述他率軍「前往援救只剩下幾個人的一個連」，却同樣被打得落花流水的戰鬥經過。他說：「我旁邊的無線電報務員和排裏的中士都陣亡了。我根本沒有藏身之處。中國兵發射的迫擊砲彈一秒鐘一發，可怕極了。」

另一個傷兵、中士斯奈德說：「當我們向三角山進攻時，共軍的大砲打得十分準確。砲彈不斷落下來，士兵們應聲倒地。一枚迫擊砲砲彈穿過我的地堡頂打進來，我的背部被擊中了。我們有五人被擊中，一位中士被擊斃。」他又說：「我們是可以在本月初輪換而啓程回國的，但他們留我們在這裏進行這次作戰。爲的是什麼？」他說：「我很高興我不再回到那裏去了。」

現在金化以北上甘嶺附近地區的戰鬥仍在繼續進行，我軍到十一月二日止已殲敵一萬五千三百多人。對於美國侵略軍和李偽軍在今後戰鬥中的命運，連美國通訊社都十分悲觀，美聯社二日電說：「將來只是支出而已，不會有什麼收穫的。」

朝鮮美軍冬衣帽
承造商舞弊被拘
以次等貨掉換政府皮革
再賣回給美政府被發現

【合衆社紐澤西、紐瓦克十二日電】美國聯邦調查局十二日宣佈，承製朝鮮美軍冬衣的被服商舞弊案，已有三大老闆被扣押起來了。

美政府也控告了大西洋城的一家克拉文服裝公司，指它有欺詐情事，它和美政府曾訂立了一百五十萬美元的承造合同。

這次被抓起來的老闆是長島萊斯特皮貨公司的股東。聯邦調查局說，政府去年和該公司訂約，製造冬衣上的皮領卅八萬件。政府供給該公司皮革，叫它拉長到某種指定的長度，作爲縫連皮帽之用。但該公司把政府的好皮用次等貨掉換了下來，再以一萬五千元的價格，拿換下來的九千四百條皮塊，賣回給美政府。美軍需監發現，那些皮塊上有用藥水試去的政府印章的痕跡，因而將該舞弊案破獲。

志願軍的新冬衣

九月中旬，在朝鮮前線的中國人民志願軍戰士們就都領得了來自祖國的簇新冬衣。新冬衣特別貼，口袋內還有爲戰士們準備縫補的針線和布料。圖爲某部高射砲隊的戰士領到了新製皮大衣。

西方國家經濟危機的五種徵候

前天的文章裏已經討論過工業生產下降及原料及糧食市場生產過剩兩現象，本文討論的是對外貿易量削減及通貨貶值；還有一種徵候是消費品售賣額的縮減。

在上一篇文章裏（見前日本版），我們討論了資本主義國家經濟危機的第一類徵候：工業生產量下降、原料及糧食市場中的生產過剩等現象。但是，這還不是全貌。在資本主義經濟的其他部門裏，也一樣存在着嚴重經濟危機的徵候。

對外貿易的削減

在過去兩年中，對外貿易所經歷的過程與其情形並無二致，在擴軍初期，先達到了一定限度的虛假繁榮，然後衰落、下降。朝鮮戰爭爆發後，各國物價一致上揚，國際貿易就先受到影響，易貨值和貿易量都有了增加。

這種增加主要是因爲美國政府大量搜購橡膠、錫、羊毛、錳鉻礦苗、桐油、鉛、鋅及其他戰略物資進口，囤積居奇。其他西方國家亦緊隨着美國，爭購戰略物資與糧食。人民在戰爭氣氛中的搶購，也促成了國際貿易的擴張，例如紡織品、布疋、無線電和客車均欣欣向榮。爲了裝備戰爭工業，五金與機械工具的定單滿天飛，就連英國和美國都到處找貨。西歐在一九五○年只購進美國煤斤八十萬噸，到一九五一年却購進二千五百萬噸，增多了三十二倍。

但是，由於對外貿易的增長並非基於工業和一般消費者的消費增多，這種投機性的戰爭繁榮很快地便消逝了。在許多國家裏，由於囤積的物資過多，以致大大地影響了流通量，甚至還要被迫改爲禁止某幾種物品進口。例如馬來亞囤積了十億碼棉布——這數字超過英國的每年出口額。緬甸所存的紡織品也超逾自己的消費量。

陸續不斷的以高價爭購物資進口自然會影響到入口國家的貿易平衡。西歐的貿易逆差從一九五○年的四十四億四千五百萬美元，於是增加到一九五一年的六十一億九千萬美元。它的收支情況到一九五二年更壞。到了一九五二年年初，美國不再需要五金了，就使五金工業陷於更艱窘的地位。法國和比利時甚至在美國鋼鐵大罷工時，都得不到美國的定單，減價百分之二十五當然不在話下。

說到紡織業的危機，「財政時報」曾說，「這是戰後夏日的第一陣冷風」。其實，其他各業也莫不如此。例如，汽車的銷售越來越少，英國的福特廠不得不減價百分之七．五到百分之十。爲了尋求銷場，英國把自己的電器價壓低到比美貨少百分之二十二，比澳貨少百分之三十二，可是，英國的輸出還在下降。

龐大的擴軍運動並不能長期地停止市場的萎縮。銷售的危機現在已經雙管齊下，打擊到工業開發國和原料輸出國兩方面，而且後者較重。殖民地和附屬國都在抱怨，原料輸出價被壓低了，製成品進口價却還是那樣高；而且，不僅價錢低落，就是羊毛、橡膠、苧蔴、棉花、糖、茶的出口量都在銳減。殖民地與附屬國家的貿易逆差也是資本主義經濟危機的嚴重危機之一。

二十三個殖民地與附屬國家今年上半年的出口額是六十六億八千九百萬美元，比去年同期的九十七億三千八百萬美元減少百分之卅一。在同一時期內，它們的入口額反而從七十九億六千二百萬美元增加到八十七億八千九百萬美元。去年上半年，它們還可以出超十七億七千六百萬美元；今年上半年，則又回到入超的日子裏，而且入超二十一億美元。

澳洲最可代表這種情勢：五○——五一年出口原爲九億七千九百萬澳鎊，在五一——五二年減到六億六千六百萬；同期，入口則由七億四千二百萬澳鎊增加到十億五千萬澳鎊。這樣，原有的二億三千七百萬鎊的出超，一下子就變成三億八千四百萬的入超。所以，外匯儲備由七億二千萬鎊（一九五一年六月）降至目前的三億鎊，並不是稀奇的事。巴基斯坦與錫蘭也莫不如此。

爲了延遲危機的到臨，澳、英、法、瑞典、紐西蘭和其他國家都大量削減入口。只澳洲一國便決定削減十億美元。但是這種情形的後果並不見佳，各國的削減額湊在一起便是幾十億美元，這就減弱了資本主義世界市場的國際貿易交易額，加強了貿易戰爭裏的競爭。就連美國今年六月的輸出額都比五月少了百分之二十，而七月又比六月少了百分之十三。

增長中的國際貿易危機是資本主義經濟在目前階段的第三個特徵。上述的各項實例已足可證明市場的嚴重情形。如此發展下去，則市場將愈益縮小，勢必造成縮減產量、失業增多、人民生活程度日低等現象。

通貨貶值

資本主義國家目前經濟情況的另一特質是通貨貶值。

今年年初，南斯拉夫丁納的官價匯率掛低了六分之一，並限定爲三百比一美元（事實上，貨幣匯價是八百丁納比一）。印尼盾在二月四日貶值，從一盾比價值美金兩毛六減到八分七釐五。在同一個月內，以色列除了把匯率定爲美金兩元八毛外，並爲現款交易定出了一元四的比例，更奇特的是若是長期投資的話，還可以再減至一元。今年六月，阿根廷爲出口的羊毛定出一個比索新匯率，比原匯率低百分之二十六。從今年一月到五月，智利比索的匯率跌了百分之二十，巴西的Cruzeiro跌了百分之十八。八月一日，烏拉圭也宣佈貶值。貨幣貶值的趨勢到現在非但未停止，反而正如日方中。今年八月，印尼再度調整匯率，把急需物資的貨價匯率再壓低到二分之一甚至三分之一。

目前，資本主義世界的每一次經濟危機都自原料跌價，工業國家縮減原料進口開始，貨幣貶值當然也影響原料輸出地區的收入，這對它們的打擊是相當嚴重的。由於貿易逆差的緣故，開支既不能平衡，通貨準備的存底也漸於破產。譬如，拉丁美洲最大的三國家——巴西、智利和阿根廷，現在都負債纍纍。

根據英國報紙的看法，巴基斯坦盧比的貶值不過是時間問題，而現在的市場匯率已經比官價少了百分之三十到三十五。美國報紙則在推測英國Shilling可在何時貶值，甚至提出來將要貶值多少。

貶值之風一經吹起，各主要西方國家也受到影響，法國英國的貨幣都是搖搖欲墜。法國貨幣的滾風可由一瑞士法郎可以換到一百法國法郎得到證明（官價是八十）。英國的貿易逆差一九五○年是三億五千二百鎊，到了一九五一年就變成十二億零七百萬鎊。由以上的分析可以證明，並不是個別國家的貨幣，而是整個資本主義國家的貨幣，凡與美元有直接或間接聯繫的，都在貶值中。美元本身也很不穩固。今年八月，一塊美元只能換九毛六加元，甚至還有些加拿大人拒絕接受美國旅客的美元，這是值得一提的。

不論是官價貶值還是市價貶值，這些貶值的事實都反映了尋找販賣市場的困難，和貿易競爭的加劇，這是資本主義世界經濟的第四項特點。（范宗實節譯自「新時代」第四十三期）

英加澳紐與日會商
要求使用基地被拒
日本基地三百四十八處
規定只供美軍永久使用

【路透社東京十二日電】日本十二日拒絕美國以外有軍隊派到朝鮮去的聯合國國家的要求，這些國家要求使用日本的基地和設備，以供應他們的朝鮮的軍隊。

日本外交部長岡崎勝男十二日與英國、美國、加拿大、澳大利亞和紐西蘭的駐日本大使舉行會談，討論關於使用日本基地和由誰付給費用的問題。自對日和約簽署之後，從今年四月以來，關於這件事的談判就一直在進行着。據經常可靠的人士說，十二日的會談所以失敗，是因爲在費用問題上和日本對外國軍隊的裁判權上面，雙方歧見不能調和所致。

美日協定規定美軍得永久使用日本三百四十八處基地，此外更得暫時使用更多的日本基地。屢次進行的談判，在想把其他的聯合國軍隊提到和美軍一樣的地位。英國和日本的論點無法調和。

日本改進黨向政府提了一份備忘錄，要求日本保持對一切駐在日本的外國軍隊的裁判權。

潘迪特夫人發言
南非種族歧視政策
造成世界危險局勢
千萬有色人種慘受壓迫

【路透社聯合國十二日電】印度代表團團長潘迪特夫人十二日說：南非的種族隔離政策已造成一種新的而且是危險的緊張局勢，這種緊張局勢對各國的和協與世界和平，充滿着嚴重的後果。

潘迪特夫人在特別政治委員會辯論時發言，她的話是在南非代表約斯特指斥聯合國無權討論這個問題之後說的。

潘迪特夫人說，「南非的種族歧視政策，「不只明目張膽地破壞聯合國全體會員所公認的聯合國憲章上規定的人權和基本自由的基本原則，而且是對國際和平的一種越來越大的威脅。」

潘迪特夫人說：「南非聯邦的種族衝突問題，是聯邦政府的政策所造成的，代表六億以上人口的十三個國家，已把它提到聯合國來了。

「南非聯邦政府所推行的處心積慮的政策，直接違反世界公論的趨向及我們會員會擁護的原則，其目的在於製造各式各樣的種族歧視與排斥。

「種族隔離是聯邦政府公開宣揚的目標，它的含義是白種人永遠要騎在佔聯邦人口百分之八十的非白種人的頭上。」

潘迪特夫人說：她要說明南非是怎樣用立法和其他手段來表現它的種族優越政策。這個政策的目的是要統治和剝削非歐洲人民，把他們貶爲「被虐待的賤民」，使他們永遠在經濟上和社會上處於劣勢地位，使他們得不到最基本的政治、社會和經濟的權利。

「這些立法中，最重要的當推集團地區法，人口登記法，混種結婚法，及分別投票法等。」

潘迪特夫人說：「臭跡昭彰的集團地區法，運用了不同種族完全隔離的原則，把千千萬萬非白種人逐出了他們固定的居處。」「這個法案充分實行起來，將剝奪非白種人多少年來以辛勞、犧牲和痛苦而創立的財產和商店，既沒有以其他財富和房屋交換的規定，也沒有一文錢的補償。這個法案把南非聯邦人民分爲白種人、土人及有色人三大類。」「實施集團地區法的社會後果如何，是不用說也明白的，那就是將聯邦的不同種族人民實際上彼此分離和隔絕。」

南非全國局勢緊張
有色人種與警察起衝突
最高法院判定歧視投票法違憲

【合衆社南非．約翰尼斯堡十三日電】南非總理馬蘭的白種優越政策，十三日在法律上吃了一個大敗仗，南非最高法院的判定，使得他企圖使有色居民與白種人分別投票的辦法，被判爲非法。

在這項判定中，最高法院上訴庭的五位高等法官一致打擊了馬蘭的企圖。

最高法院法官的裁定，是在南非全國有色人種與白種人間情勢極端緊張中，在白羅勞發表的。自從本月八日起，在東倫敦與金伯萊地方曾發生有色人種與警察的衝突，死了廿二人，東倫敦有兩座教堂被焚毀，當地居民舉行了廿四小時的抗議罷工，使伊麗莎伯港成爲死市。

最高法院十三日的裁定，給予南非國民黨政府的種族隔離政策一次大的打擊，而且這政策於本月十一日也受到了聯大政治委員會公開的譴責。但馬蘭雖經此種打擊，預料他還將肆意獨行。

按馬蘭政府在一九五一年六月曾通過了國民黨控制的議會，成立一個所謂分別選舉法案。這辦法將迫令好望角省七萬有色人種與白種人分別投票。

在該法案成立前，有色人種選民一向是投票反對馬蘭的。在這個法案規定下，他們被迫分別選舉，要舉出四名白種議員，做他們的代表，這樣，馬蘭派的國民黨在選舉中，就更增加他們的機會了。南非高等法院的裁定就是說，該法案是違憲的。

【法新社南非．東倫敦十二日電】南非司法部長史華特十二日在這裏說：發生騷亂事件的時候，警察使用催淚彈來恢復秩序，是不夠的，只不過是「小孩子玩耍」而已。

史華特這番話是答覆記者的詢問時說的。記者問他，爲什麼警察不能使用催淚彈和軍火以外的其他手段來恢復秩序。

西伯利亞南部
將建築大鐵道
預定在一九五六年完成

【法新社巴黎十三日電】蘇聯鐵道部副部長哥澤列治十二日在鐵道部出版的「汽笛」報上說，根據新的五年計劃，要建築好幾條新鐵路，主要在蘇聯東部及中央亞細亞。

諾斯社引述這篇文章說，南部橫越西伯利亞鐵路將在一九五六年完成，長一千四百公里，並把巴千和阿克摩林斯克接連起來。

這條鐵路，當它和戰時築成的卡大利——阿克摩林斯克路接軌時，將是橫越大陸的第二條鐵路，穿越西伯利亞農業區，及橫過產煤的哈喀斯區及鐵礦豐富的克拉斯諾雅爾斯克區。

它也將穿過西伯利亞西部及阿爾泰山區。

這篇文章又說，五年計劃中將要修建的那些鐵路，又將把克拉斯諾雅爾斯克和葉尼塞斯克連接起來，從而可以開發安加拉河的大森林盆地，及建造通到庫茲巴斯和中央亞細亞的鐵路。

美國國防部計劃
日本保安隊的兵力
兩三年內加到十師
艾利遜在東京催促整軍

【本報訊】據新華社北京十三日電：東京消息：美國助理國務卿艾利遜在東南亞各地活動了一個多月以後，於十一月四日抵達日本。艾利遜在日本的行動和言論，充分說明美國正在加緊推行復活日本軍國主義的戰爭政策。

艾利遜這次遠東之行的目的，在於爲美國組織太平洋侵略集團的計劃掃清道路。根據美國的計劃，日本是這個侵略集團的突擊力量。艾利遜這次到日本，就一再公開要求日本應不顧一切後果，加緊重新武裝。十日，艾利遜在東京日美協會發表演說，他還不掩飾地要求日本採取「更強有力的防禦措施」。艾利遜承認：「防禦措施的經濟負擔的確是十分沉重的」，雖然如此，艾利遜接着蠻橫地說，但是美國認爲日本「有必要承擔這種負擔」。美國所以要日本人民承擔將使他們生活陷於破產的沉重軍費負擔，據艾利遜說：是爲了使日本與所謂「其他自由國家聯合成一個共同戰線」，也就是使日本參加太平洋侵略集團，充當美國侵略者的馬前小卒。

艾利遜早在六日即已承認，美國與日本目前正在商談製訂關於日本的所謂「自衛計劃」。七日，艾利遜在美國駐日大使墨菲的陪同下與吉田舉行了秘密會議。在此以前，日本報紙「每日新聞」在二日引「接近美國遠東空軍司令部人士」的談話透露：艾利遜在「訪問」東京時，將向吉田政府「推薦」美國國防部的日本「自衛計劃」。按照這個計劃，在兩三年之內，日本的「保安隊」將由現在的四個師左右的兵力增加到十個師。「每日新聞」說：這是美國高級軍界人士所擬製的「以南韓軍代替韓境美軍計劃的姊妹計劃」。換言之，所謂日本「自衛計劃」實際上正是美國的「用亞洲人打亞洲人」的惡毒計劃的一部分。

據「日本時報」十日報道，緊接着艾利遜的「在日本引起廣泛的評論」的演說發表以後，吉田和政府高級官員以及企業界領袖在吉田官邸舉行了秘密會議。據「一個內閣閣員」透露，會議討論了軍火生產的未決的計劃和「外交關係」問題，這些問題包括：明年預算中日本分擔美國駐軍費用問題和增強日本武裝部隊的撥款問題。

日內瓦公約
埃及已批准

【合衆社瑞士．伯爾尼十二日電】瑞士政務部發表公報說：埃及外交使節十二日通知瑞士聯邦政府，埃及已批准一九四九年八月十二日商定的保護戰俘公約。（編者按：即「日內瓦戰俘公約」）

埃及是批准這項議定書的第二十三個國家。

揭穿美國所謂「不強迫遣返」的詭計
——人民日報短評

美帝國主義者爲了強使聯合國大會中的許多國家來支持它的強迫扣留戰俘主張，最近正在由艾奇遜帶頭，高聲叫嚷，說什麼戰俘不得強迫遣返。

人人都知道日內瓦公約主張無條件遣返戰俘，反對藉口所謂「不強迫遣返」而實際是強迫扣留戰俘的橫蠻主張。人人都知道是美國在用刺刀尖對着戰俘，不許這些人回家，而美國却偏要說他們不能用刺刀尖來強迫遣返俘虜。這正如強盜扣留了人家的兒女，拆散了人家的家庭，還要裝腔作勢地說他是爲了保護那些人家的兒女一樣，這真是人類中最違反人道原則的行動。

在白雪皚皚的朝鮮前線，按照美國記者的報道，千萬美國青年正在面對着「成批的大砲、鐵絲網及地雷陣，冰冷的月光、嚴寒、殘酷」的絕望情景，轉而希望停戰談判能有結果使他們更早一些回家去過和平生活。可是，美國政府爲了扣留朝中方面的被俘人員，拆散朝中人民的家庭，却堅決要這些美國年青人在朝鮮的冰天雪窟之中送死。在美國這種極端殘忍、極端違反人道又極端違法的行動面前，聯合國愛好和平的國家究竟何去何從？是跟着美國來與千千萬萬青年人和他們的家庭的幸福爲敵呢？還是站在日內瓦公約的立場上來堅決主張把這些青年人早應得到的回家過和平生活的幸福還給他們呢？這是一切稍有正義感的政治家們所應該立即予以解答的問題。

全中國人民堅決反對美國旨在強迫扣留戰俘的所謂「不強迫遣返」。我們堅決相信全世界有正義感的人民都會站在我們這一邊，而絕不容許美國這一殘酷主張來實現的。【新華社北京十三日】

運動員可以免役
斷背人被徵當兵
美徵兵法大受抨擊

【合衆社米蘇里州聖路易十二日電】美國衆議員湯瑪士．B．寇蒂斯十二日質問美國陸軍部爲什麼放過「紐約洋基棒球隊」隊員們和米基．曼特兒那些壯漢不要，却要徵召一些斷背折腰和第五級（初年級）教育程度的「普通公民」去當兵。

這位米蘇里州的衆議員寫信給陸軍部長佩斯，指摘美國陸軍的徵兵辦法「隨時更動」。他提到聖路易區一個背部折斷了的人也被徵召入伍一事，要佩斯解釋「美國陸軍在劃一辦法方面，作些什麼事情來使一切公民受平等待遇。」

他說：「假如陸軍方面說這類殘廢人也適合，那麼爲什麼曼特兒那樣的運動家又不適合呢？」

美澳紐軍事同盟
使英國平添煩惱
從前憤怒現在憂慮

【法新社倫敦十三日電】英國政府對於美國拒絕它參加美澳紐組成的太平洋理事會一舉，曾懷着滿腔的憤怒，但自從美國大選後，共和黨政府行將上台，美方政策的轉變，又將使英政府平添不少的顧慮。

此間外交觀察家相信，共和黨上台後，或將使美澳紐同盟擴充成爲一個不折不扣的太平洋公約。屆時美國將邀請英國參加，而英國反將瑟縮不前了。

一般很怕共和黨上台後，要建立一個遠東軍事系統，聚集大量的戰略物資和包圍新中國。共和黨將計劃大規模擴充日本的軍備。

此間認爲澳紐兩國對於英國所感到的不安，亦具有同感。美澳紐公約對於澳紐兩國，本來不過是反對日本擴軍的一種保證而已。

英外長艾登這次前往紐約，關於此事必將與澳紐兩國的外交當局有所協商。

英國將堅持反對日本加入太平洋公約，同時它也將反對那些不負責任，企圖破壞安全的國家加入。

下週開始實施嚴格制水
每日供水五小時
上午六時半至九時半下午五時至七時
嚴禁花園草地球場及運動場浪費食水

【本報訊】香港英國政府水務局昨天正式宣佈：本月十七日（星期一）起，實施嚴格制水，每日供水時間僅五小時，計自上午六時半至九時半、下午五時至七時。

據水務局說：由於今年秋末多雨，目前存水量比去年此時爲多；但目前用水量與去年同期相較，每日約多三百萬加侖，因此水塘存水所增加的數量，僅可多供十四日之用。如果要保留充足食水，以備整個冬季之用，並避免明春更嚴厲的制水，則現在開始就縮短供水時間實屬絕對必要。水務局亦暗示了這種冬嚴格制水的情形，非至一九五五年難望改善，因爲在興建中的大欖涌水塘非至一九五五年不能啓用。

水務局在宣佈新供水時間時，並再度提請居民留心食水，切勿濫用，並將依據水務工程條例嚴加管制，凡違犯虛耗食水或使用不當的罪名成立時，得處以一千元之最高罰款。如有發現故意或因疏忽而虛耗食水者，也可停止其食水供應。

有花園者亦須注意，根據規例，內部水喉不得違法加長，使其通至花園、草地、球場、運動場或任何地方，以供非純爲家庭其他合法用途之用。

西報評論供水問題
今年雨多水塘滿溢
限制用水不應過嚴
每日供水時間應先減爲八小時
過了年再減爲六小時直到雨季

【本報訊】香港英文「德臣西報」十三日下午發表社論，就供水問題發表了一些意見。該社論說：乾季來臨了，大概不久又要宣佈進一步的制水了。居民對於這種已經成爲慣常的恩典，總只好接受了的，但是一方面他們會覺得今年的雨量雖然比歷年同期平均量多了十七吋之多，可是香港却仍不能獲得家庭用水的充份供給。社論在談了大欖涌水塘計劃應該盡速完成之後，又說：冬季的進一步制水，雖局無法避免，但是人們也可以說目前的局勢與去年此時有所不同。去年由於夏季缺雨，存水形勢危急，而今年九月間的豪雨，即使水塘都告滿溢。這種情形，似乎應該值得注意到，而不應該採取極端嚴厲的限制辦法。社論接下去又說：去年水務局覺得需要大刀闊斧地將供水時間縮至每天僅六小時。居民有權利要知道今年是否也需要立刻採取類似的限制辦法。家庭用戶當然是希望能夠逐步的來限制，譬如說從目前的每日供水十一小時，先減爲八小時，等過了年之後，再減少到六小時，一直到明年雨季來臨之時爲止。

九龍城門水塘存量充足（本報攝）

電車工會開會 通過三項決議
要求恢復被除工人工作

【本報訊】本月十一日，香港電車公司宣佈開除三十一名工人，理由是「人力過剩」。被除工人們說：公司這個除人的理由，幾乎已經成了公式。他們說：目前行走市面的電車還是一百二十多輛，並沒有減少，爲什麼連司機、司閘和售票員都大量開除呢？他們說：就是因爲這個原因，使得工人們對除人事件非常不滿。

香港電車職工會在前晚召開各部幹事組長聯席會議，討論香港電車公司接連開除工人的事情。他們對資方這一措施，表示不滿。他們認爲資方沒有充分理由，隨便開除大批流血流汗替公司賺了大錢的工人，那是悖乎人情的。據悉：會上通過了三項決議，要求勞工處資令資方不得隨便開除工人、保障工人生活；並要求資方立即恢復被開除工人的工作。

浴室有女郎 老闆被拘控

【本報訊】灣仔莊士頓道十號二樓老華僑浴室，前天下午四時三十分左右突被警方率隊搜查，當場抓去過籍主持男子兩人及六個浴室女郎。昨天上午，兩個過籍男子都被解到中央裁判署羅司庭控案。法官今晨審訊，暫准各人以二千元擔保外出。但被告均表示無力付出保款。兩被告男子是：㊀黎揚煥，三十歲；㊁梁庭明，三十六歲，都報稱並無職業，住在浴室裏面。他們被控未先向警務處長領得牌照就開設浴室。警方指出：莊士頓道十號二樓這個地點以前曾遭警方控訴私設浴室或無牌按摩院而經法庭判罪的，共計十八次之多。警方說：前天下午四時半，警方前往搜查時，發覺三個房間裏，都有一雙男女，另有一四個男子正在浴室裏洗澡。每人給錢三塊錢。

理髮店官司 判原告得直

【本報訊】一宗理髮店的頂受官司，在高等法院擾訟了幾個月之後，法官卒判原告得直，命令理髮店東主將四千元頂費交還給原告，並須負擔全部訟費。原告是理髮匠孫啓順和錢關發兩人，他們聯同控九龍彌敦角道二六一號模範理髮店的店東莫樸，說莫在本年六月十日曾收取他們兩人四千元，把理髮店出讓。當時雙方曾經訂明在六月十四日交易完畢。可是，到期的時候，被告沒有將理髮店交出，而且還失了蹤。後來原告兩人走報警署，直到六月二十五日才由警方將被告找回。當時被告答應在七天內將理髮店交出，但到期被告又沒有實行諾言，所以將他提控。

大漢搶手錶 男子被刺傷

【本報訊】一個名叫周明的理髮師傅，在昨天凌晨行經東頭村木屋區時，途中突然殺出一個黑衣大漢，逞强將他的手錶搶去。待周明警起和對方糾纏時，不幸被歹徒的利劍刺傷。事後周明只得到警署報案。據說他前天夜裏看過大戲回家，那時已將近凌晨一點鐘，東頭村內寂然無人，黑衣大漢遂得從容下手。

颱風進入南中國海 香港可能受到威脅

【本報訊】太平洋方面發生的颱風，已經渡入南中國海，繼續向西北推進，如其方向不變，可能吹向汕頭方面，如果偏西北偏西，香港將受嚴重威脅。據香港天文台昨天下午消息：颱風中心在昨天下午二時的時候，在北緯二十一點三度東經一百二十點五度半徑六十哩之內，以十五里時速，向西北推進。這個颱風的位置，約在香港東南偏東四百海里海面。據較早的報告，颱風中心附近風力達每小時一百十五哩，距離中心六十哩，週圍風力亦達每小時五十五海里。

一男子被控 騙海味食品

【本報訊】一個上海籍男子犯了騙取海味食品的嫌疑，昨天在中央裁判署被控，他否認控罪，法官將他押候一天再審。這疑犯名叫萬榮餘，四十三歲，上海人，無職業也無一定住址。他的罪名是：（一）今年十月一日，在祖庇利街十三號向陳文林騙取魚翅、香菇、蓮子等值二十二元八角；（二）本月十一日，在祖庇利街七號企國向許順明騙取價值四十元的臘和海味一包。兩次行騙時，他都說是泰源機造廠的老闆叫他來取貨的。

黑頭蟲侵襲新界
數百畝稻田受害
估計晚稻收成損失六成以上
港府曾配給除蟲藥無濟於事

【本報訊】黑頭蟲一發不徙襲新界，上水一帶秋收田被害，影響本季秋收甚大，所有被發現害蟲的地區，晚稻收成不到四成，損失達六成以上。其中以上水、勒馬洲、新田、白鬼、安（?）等一帶平陽地區約數百畝禾田受害最爲慘重。據上水一個六十二歲的老農說，這種蟲害六十多年來只發生過兩次。

這種爲害的黑頭蟲，在農曆八月下旬開始在上述各地低窪禾田發現，蟲身如筷子大小，長約英寸半，頭黑色或紅色，身灰黑色，日間潛伏苗根下，入夜以後即爬上吸斷穗枝，使穀粒跌落地上，並不直接吃穀。當時所有禾穀正在結漿待熟的時候，所以晚稻受害很大。據上水農民說：所有發現黑頭蟲的禾田，都是數以萬計，因它日間潛伏在禾根下，不易清捉，有些農民曾去進行捉蟲，十餘人數小時內便捉到一小桶，但因人力關係，無法普遍進行清捉。

有些農民曾用殺蟲粉和魚藤水去噴射，但成效甚少。香港英政府有關當局聽到蟲害的消息後，最近曾配給些殺蟲藥劑給受害地區農民，部份農民每家領到數兩殺蟲藥，但因蟲害時期已過，分量過少，且多數已經收割，所有蟲害地區都已開始收割。九月初旬即開始收割的，在農曆九月中已收割完成。據農民估計，被害禾田必在數百畝以上，每畝禾田損失穀實不下六成。至於發生蟲害的原因，據農民說：這是由於本年農曆七月間晚稻正在結胎的時候遭受水浸的關係。上水各地缺乏防水工程，七月間雲雨連綿，山洪暴發，使得所有低窪地區數百畝禾田都被淹浸，這次發現害蟲的田畝也就是那些曾被淹浸的禾田，較高地帶，沒有被淹浸的禾田，都沒有這類蟲害。所以農民認爲：如能及早用藥物預防，或發現幼蟲後即用殺蟲藥把它消滅，當不致受害如此慘重。

彩票惹官司 坐監四星期

【本報訊】香港賽馬會總辦事處一雜役被控持廢馬票蓄意騙款案，昨天經在中央裁判署羅司庭審訊，結果被告騙款罪名成立，判罰入獄三週，予以緩減。被告名叫梁偉雄，十八歲，住在桂林街三十二號二樓。據主控說：本月十日，被告在快活谷馬場的會員欄裏，拾了一張已經過期作廢的獨贏彩票，向派彩處圖領彩銀，結果給馬場的警察抓去。

將興工佈置 工展會會場

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的工業展覽會，現正加緊進行籌備。會場地址仍在尖沙咀疏利士巴利道與中間道的廣場，十八日移交廠商會後即可興工佈置。廠商會昨天召開工展委員會議及理事會議，關於工展會各項工程，決定由各商號承辦：（電器）虹光電器公司、（大門樓）東方建築公司、（播音器）寶虹管）國泰號、（木器）西南木廠、（汽燈）生發隆、（鐵器）猛光。會場茶水部由嘉頓公司以五千五百元承辦。增選南洋兄弟烟草公司爲籌備委員。

港聞簡訊

▲小童羣益會定十四日起，一連兩天，在思豪酒店舉行手工品展售會。

▲尖沙咀街坊會最近選出了理監事一百二十六人，定下週五選理事長及各部職員。

▲長洲的長安街市右側熟食檔最近將從事在新海壇南邊空地營業。長洲居民協會定十五日召集會議，討論這件事情。

澳門蔣特大天二
毆傷工農廿六人
警察先後抓到十六歹徒

【本報訊】澳門消息：十二日下午二時，澳門黑沙灣馬場菜地，有十二百多的潮州籍的菜農被一百多個蔣幫殘餘和大天二團毆，結果有十個人輕傷，三人重傷。當警察到場後，這批蔣幫殘餘紛紛作鳥獸散，結果只抓到了十二個兇徒，拘返警署。

據悉：馬場菜地本來是由潮州籍的菜農在那裏耕種的。當中山縣解放後，不少惡霸、大天二及蔣幫殘餘逃到澳門去，他們之中的一部份，就跑到馬場菜地去耕種。因爲這批傢伙過去是橫行霸道慣了的，他們到這塊菜地來了以後，當然少不免要欺凌原有的潮州籍菜農。因此，彼此間的磨擦越來越大了。

本月五日上午九時，他們曾經發生過一次毆鬥，結果有一人重傷，數人輕傷。後來警方拘捕了三個人，其中有兩個名叫周葉和周如（又名豬仔）。他們被拘留了幾天之後，在十二日上午釋放出來了。

十二日下午一時，周葉、周如等釋放出來後，他們又糾集了一百多名蔣幫殘餘和大天二，攜械分乘汽車開到馬場，將這個地區的菜地團團包圍，凡是說潮州話的，不問情由，便施毒打。結果有三個潮州菜農當堂被毆重傷，還有十個受了輕傷。蔣幫暴徒團毆菜農達一小時之久，警察始行到場。當場拘捕了十二個暴徒，押回警署。

又訊：在蔣幫工棍們的「自由工運」無法欺騙而爲正工人所唾棄的情況下，蔣幫特務分子日來指揮一小撮暴徒，四處毆打工人（特別是女工），企圖以此造成恐怖的氣氛，迫使工人就範。本月十日、十一日兩天，蔣幫殘餘曾四次襲擊工人，有十三個工人受傷，其中十一個是女工。蔣幫殘餘這種暴行，引起了澳門全體工人的憤怒，他們要求澳葡政府對這一撮暴徒予以嚴懲，以保障澳門居民的安全。

十日下午六時許，有二十多個蔣幫殘餘手持鐵尺、木棍等武器，在大興街口圍毆林少英等六名火柴女工。在這些手無寸鐵的女工都被毆傷後，兇徒們才呼嘯遁去。十日深夜，又有八、九名蔣幫暴徒，在新馬路國際酒店側，圍毆一個旅業工人。十一日上午十一時，火柴工會的五名女工，途經廠子街時，突然被預伏的蔣幫暴徒狙擊，結果五人均被毆傷，其中以名叫馮妹的女工受傷最重。十一日下午二時，河邊新街李朗記附近，又有二十多名暴徒，在蔣幫工棍莫×的率領下，以鐵尺圍毆一個名叫黎社的沙藤工人（十九歲）。結果黎社當堂被打至重傷。事後，他被扶往報警，結果拘獲了四名暴徒；重傷的工人，也被衛警拘去。

漆咸徑上劫殺情侶 兇手林汝昨被絞死

【本報訊】今年六月二十七日，在九龍京士柏漆咸徑夜劫情侶不遂，用手槍殺死男子黃錦仕的兇手林汝（二十八歲），昨晨六時四十五分在赤柱監獄被執行絞首死刑。

死者行刑之後，中央裁判署洛司庭在昨午十二時開庭，經赤柱監獄官向法官供述他的死因，經過和驗屍結果後，法官於是宣佈死者死於合法的絞刑。

這宗案子是今年八月二十五日在高等法院開審的，經過三天審訊，被告林汝被控謀殺男子黃錦仕之罪，在八月二十七日，由主審法官威廉士判處被告死刑。

據被告向法官自供他行劫及殺人動機時說：他因貧病交迫，斷糧數日，身邊除一支手槍外，別無長物。追得在六月二十七日晚上，攜槍到漆咸徑行劫。初不料死者揮拳抵抗，他於匆忙中開槍將死者擊倒地上，便闖成這宗人命案子。

此案死者黃錦仕，二十九歲，台山人，是九龍彌敦道五七一號二樓美都內衣廠的送貨員，黃錦仕的情侶名叫何婉萍，十九歲，曾爲本案的主要證人。

老翁患病難醫好 痛極跳樓離人間
伙計躍樓重傷兩女服毒遇救

【本報訊】港九兩地昨天連續發生四宗跳樓、服毒自殺案子：一個老翁跳樓斃命，一個伙計跳樓垂危，一個少婦吞服鴉片烟膏和一個少女服拉素昏迷。

九龍新填地街四十九號三樓，上午八時半有一個老翁跳樓自殺，跌下街道中後，立刻斃命。這個老翁名叫潘順，六十五歲，東莞人。他的左頰部生了一個如酒杯般大的頸瘡，曾經到東華東院去留醫。據說：當時院方以他年事已高，身體虛弱，不便開刀割治，只用藥物醫治。前天晚上，他的頸瘡痛得要命，他轉床席間呻吟，他的堂弟潘義（四十歲）只得深夜買些止痛藥丸給他吃。昨晨八時許，正當他的堂弟婦楊三妹在廚房燒水的時候，他突從騎樓跳下街中，當場斃命。

上午七時四十五分，干諾道中二十八號四樓天台，有一個男子跳下街中自殺，跌在一輛正在駛向統一碼頭的巴士頂上，彈下地面，雙腳折斷，傷勢極重，恐有性命危險。這個男子是上環新街市街十六號地下元昇泰生菓舖的伙伴，名叫陳棠。

住在尖沙咀廣東道六十號三樓的一個婦人周秀珍（二十四歲，潮州人），昨晨十時許在家裏服食鴉片烟膏自殺，後被同居的人發覺，把她送進醫院救治，經洗胃後，已無大碍。

旺角大華旅店三〇×號房，昨晨一時，有一個女住客周妹（十九歲）潛食拉素自殺，昏迷不醒，被店伴發覺後，即報警召救傷車將她送醫院救治。

女郎拒絕搜身 阻街加上阻差
被判罰款一百五十元

【本報訊】有一個女郎被捕後，因不肯吐露姓名住址及拒絕打指模與搜身，結果被控犯了「阻街」及「阻差」兩項罪名，罰掉了一百五十元。這個女子是本月十日晚十一時在德輔道中急庇利街，因有「阻街」嫌疑被捕的，她被拘到中央警署後，拒將姓名、年齡、住址透露，又拒絕打指模及搜身，一直到了十一日晨六時許，才說出名吳玉英，二十八歲，住在筲箕灣木屋。十一日晨，她被以「阻街」、「阻差」兩項罪名拘控於中央裁判署，在法庭上，她仍不表示認罪，或不認罪，結果被還押。到了前天上午再提訊時，她被判了阻街罪罰款，阻差罪則罰款一百五十元。

小販懷假圖章 坐監十八個月

【本報訊】一個無牌蔬菜小販，因爲藏有一個港府蔬菜市場的圖章，昨在九龍裁判署被判入獄十八個月，因爲那個圖章是假造的。警方說：被告是花了一元五角叫人彫成的。被告名叫張啓安，二十歲，他是十一日下午在新填地街油蔴地蔬菜市場內被一個幫辦拘獲的，當時他身上就藏有那個假造的圖章。警方主控說：這個圖章是代表政府蔬菜市場的，從新界方面運到蔬菜市場的農人，都有一張收據，收據上蓋有這樣的圖章，憑着這張收據就可以收錢。大約半個月前，他曾向這個職員借了那個圖章，相信現在被告身上搜出來的圖章，就是根據那個圖章造的，但是被告是否曾用這個假圖章行騙，警方沒有透露。

青年駕車傷人 疾駛揚長而去
事後被捕控以三罪

【本報訊】一個二十歲的學生，本月九日駕車在青山道東京街附近肇事，撞傷一個過路男子，疾駛揚長而去。警方後來根據失事汽車號碼查究，將被告拘獲，在昨天解往九龍裁判署，以駕車危險、失事後不停車及失事後不向警方報告等三罪，警方主控請求還押警署兩天再審。警方主控表示：這是一宗有關人命的案子，被撞傷的男子，已經身死，因此警方需要時間，進行調查這宗案件。被告名叫陳贊興，住在通菜街一百四十九號四樓。

新上海與治淮工程
——緬甸人民報總編輯吳拉談片

本報記者

偉大的治淮工程（本報專訪）

現在我想來說一說那條是偉大的治淮工程，我在今年五月第一次參觀了這個工程。十月間又去作了第二次的參觀，不說通往工地的那一條道路，五月間還是一條泥路，現在已修爲平坦的馬路，就是五月間已在進行的那一段工程，現在已經完工而在進行着另一段了。

當我們看到那幾萬民工在那裏工作得如此起勁的時候，就向他們之中的好多位問了話，結果知道幾百年來淮河流域一直是嚴重的水災區，十萬人在那裏挨餓，變爲乞丐甚至死亡。這麼多年來淮河不能有助於附近區域的耕種，反而成爲當地人民的心腹之患，所以當毛澤東主席發出了「一定要把淮河修好」的號召後，淮河附近的農民被提醒了，他們自動的帶了工具，千千萬萬住在淮河附近的農民投入了治淮的工作，雖然治淮對於當地人民是一件絕對有利的工作，但是那些參加工作的人，仍然可以領到工資，不但如此，他們雖然參加治淮工程，但是並不妨礙了田中的生產，因爲參加治淮的農民，有互助組幫着他們幹田中的工作。雖然整個治淮工程，還要經過一兩年才能全部完成，但是到目前止，淮河附近的人民，已經不再需要讓這條河來左右他們的命運，而是由他們自己來主宰這條河流了。在過去淮河流域的人民，在呼救不應的時候，唯一的出路就是拜神求神去免除水災，但是現在他們自已動手將淮河控制住了之後，已可以永遠馴服這條洶湧的河流了。他們知道迷信是不濟事的，只有靠了大家的雙手，靠了羣衆自己的力量，才能馴服水災，而這個成就是誰領導發動的呢？就是他們的領袖毛主席，所以現在在淮河流域每一戶農民家裏，都懸着一張毛主席的像。

當我們每一個前往參觀的外國人，看到了那一日比一日推進的治淮工程，尤其是當我們看到那股當地人民的工作熱忱時，我們每一個人都可以想像到在短短幾年之後，那一片廣大的區域，就會變爲中國最肥沃的土地。

中國第一大都市

現在該說到中國第一大都市，具有五百多萬人口的上海了。當我在五月間第一次到了上海，十月間又重新回到那個地方時，發現又有好些地方與五個月前不同了。最令人矚目的是那一座新建起來的工人新村曹楊新村，在十一月初，這所新村已經可以容到一萬人居住，村裏的房屋是設備相當好的房屋，與我在捷克斯洛伐克看見的工人宿舍不相上下，村裏還附設有合作社商店，所賣的東西比村外普通商店所賣的價錢要便宜百分之五。我在那裏曾買了一瓶酒，其他朋友也都買了一些東西。此外還設有一間初中，有許多的工人子弟就在裏面讀書。

在上海的國營第一紡織廠裏，也已有了托兒所、中學和小學，那間工廠共有工人四千名，在五月間尚未開工的工人宿舍在十月間已經完工了。

新中國現在已成爲一個「學習的國家」，每一個中國人都投入了學習的熱潮中，在學校裏，在工廠裏，甚至在街邊及公園裏都可以看見人在學習。

一些學生學緬文

中國人對於學習外國語，的確具有學習的天才，就拿這次和平會議來說，俄文與西班牙文的人才，由於本來比較的缺乏，於是開了速成班，學員在經過了三個月緊張的學習後，便可以擔任俄文與西班牙文的翻譯。

現在新中國在學習外國語方面在飛速的進展中，在書店中，陳列的除了英文書籍外，還有俄文、法文及其他外國文的書籍，學習的除了學生之外，還有許多人民解放軍人員，他們對我說：他們一定要很快把俄文學好，以便學習蘇聯人民的先進經驗。在新中國，我遇到了許多會說法文及德文的人，及其他歐洲國家語言的人，有些學生在學習緬甸文，另有一些學生在學習印尼文與印度文。我甚至還碰到一些能說阿剌伯語及烏爾都語（巴基斯坦文）的中國人。

文化生活不容忽視的另一面是電影，拿上海來說，在解放以前那個都市的三十九家電影院裏放映的影片有百分之八十五是美國片，但是現在上海的電影院已經不再放映美國片。平均每一個月電影院的觀衆有一百五十萬人；現在卻增加到平均每月二百四十萬人。電影巡迴放映隊的觀衆還未包括在內。

跑馬廳改爲廣場

在上海市中心，過去是大賭博場的跑馬廳，現在已改爲一座大的人民公園，跑馬廳裏過去被外國軍隊作爲營房的房屋現在已改爲文化宮，另一個過去曾是大賭場的逸園跑狗場，現在也已改爲文化廣場及一座大的公共圖書館。

作爲一個佛教徒，我還想提一提新中國的宗教，單拿上海來說，全市現在所有的基督教與天主教教堂共有一百四十座，佛教寺院尼庵共有二百七十座，全市有僧尼二千四百名。我曾與許多佛教和尚談了話，知道教堂及寺院在新中國是免稅的，佛教僧尼除了照常做功課外，還從事文化學習與福利工作。

在北京的寺院也有約一百家，其中的許多家寺院並與寺裏的和尚談了話。在某一個星期天，我曾和澳洲及新西蘭的朋友去參觀了一所基督教的教堂，做禮拜的人非常擁擠。據澳洲和新西蘭的朋友和我說：他們從基督徒的觀點來看，也覺得教堂內做禮拜的情形，是完全符合基督教教義的規定的。

四個半月的觀察

從這四個半月中我在新中國看到的一切來看，使我得到這麼一個結論：當國家的權力操在人民的手中，當社會制度基本的改變了之後，一切

警察勸汽車司機

不健全與罪惡的現象都隨着消滅了，過去曾經是由流氓統治着的上海，多少月來沒有發生過一宗劫案。

在我逗留在新中國的那一段不算太短的時間內，我從來沒有看見人與人爭吵打架的事，沒有看見一宗汽車壁撞的事件。如果有一輛三輪車和一輛單車在街上行走的時候，雙方幾乎要撞倒了，騎單車和三輪車的人會自動的下了車子，他們不互相責罵，不互相說對方不對，而是以很客氣誠意的態度，詢問對方：「你有碰壞了什麼地方沒有？眞對不起，這是我的不好。」

如果有一輛汽車行駛得太快了一點，警察就會阻住這輛汽車，但是他並不將司機帶往警署，而是以很和藹的口氣詢問那位司機：「你知不知道交通規則是不允許駕駛得這麼快的」。如果那位司機回答說他是知道交通規則的，那麼爲什麼要開得這麼快呢？難道不應該照顧到其他車輛及路人的安全嗎？如果那位司機還說他是屬於那個機關的，那位警察會再問那位司機是屬於工會的，於是那位警察會再問下去：今天工人階級在中國是站在什麼樣的地位？……就這樣那位警察批評了而且教育了那位司機。你想這種方式來是不是要比罰他一筆錢或者叫他坐幾天監牢要來得大嗎？（續完）

財經新聞

松香質好價格便宜 外商又要買三千箱
貨主因存底薄未敢繼續接訂盤

【本報訊】歐洲、日本、台灣各地環集採購，熱松香市勢日盛，有些土產商人已經不是考慮價格高低的問題，而是考慮到一時能否有貨供應的問題，反正是品質和價錢都是劃一的，買客試用過後，就指定要買這種貨。

近來就有這種現象，日本客在試用過之後，指明要購買某牌的松香三千箱，貨主鑒於數量相當龐大，而連日銷出又多，存底已轉疏，能否及時供應，未有確實把握，未敢繼續接入訂盤。

市場上傳說紛紜，實際有些是不大真確的。據調查所知，台灣莊有意在此間購買N級松香一千箱，甲、乙種混合級各五百箱，前天在日客購買帆船牌A級貨五百箱的同時，他們亦以每箱七十六元的代價買入華南牌甲種混合級五百箱，乙種混合級因貨主無貨供應而作罷論。昨天他們意猶未足，結果再向另一土產商買去乙種混合級五十箱，成價是每箱七十四元，外傳種種未獲有關貨主證實，有些只是在洽議中，未成事實。

廣州海關通告 桐油出口准予免稅

【本報廣州十三日電話】廣州海關十二日通告：桐油出口自一九五二年十一月十二日起，予以免稅。

歐客上月經港扯購達五百餘噸

【本報訊】據港府統計：十月份我國桐油經港裝船出的數量，有六百四十六噸，其中散艙貨佔四百六十六短噸，桶裝貨佔一百八十短噸，這是一個較爲接近事實的統計。

散艙桐油，全部是銷往歐洲的，桶裝桐油八十二噸也是運銷歐洲，其餘九十八噸則分別運到澳洲、加拿大、印度等各地。

前天某行曾先後出桐油、菜油各一批，散艙桐油三十噸，以每擔二百零二元的代價由本地客扯入。另有菜油一百三十多噸，則是直接與歐洲方面做成的，價錢是每噸C&F一百一十鎊。

由於歐客上月扯購我國桐油頗多，一時尚難消化，因此近來大爲接交較靜。據油商接得的消息，歐洲方面的報價壹油是每長噸C&F一百零九鎊。毛貨街油本地成價每擔七百三十元，桂油每擔一千六百三十元。

大陸黃豆輸港 九個月二萬噸

【本報訊】提起我們日常所食的芽菜、豆腐和腐乳，大家就自然會聯想起黃豆這種東西來，因爲它都是製造上述那幾種食品的原料。那麼，我們天天吃的黃豆，又是從那裏來的呢？這裏就告訴你一些數字：

據港府發表統計，今年頭九個月進口的黃豆，共達四十三萬一千九百五十七擔（每擔合一百二十二磅，合二萬四千一百八十九短噸），值二千零八十七萬二千五百六十一元，其中單是來自中國大陸的，就佔去四十三萬零五十七擔，值二千零七十七萬四千零二十三元，即佔進口總額的九成多。

這些數字是如此生動地說明着：縱小至一粒黃豆來看，香港也是離不開了大陸的。很顯然，如果沒有大量黃豆的供應，我們就不會吃得着每斤一元左右的便宜貨了。

紡織機等銷大陸 年來總值千萬元
佔出口總值九成以上

【本報訊】據港府發表統計，今年一至九月份出口的紡織機及其配件，有百分之九十以上是輸往中國大陸的。從這裏，人們可以得出一個結論：大陸上的紡織工業的確是從恢復轉向發展了。要不然，她就不會買入如此大量的紡織機。從這裏，人們也可以看出另一點道理，那就是紡織機只因爲它出口不受管制，而又爲大陸的經濟建設所需，它就不愁沒銷路了。

在今年首九個月內，進口本港的紡織機及其配件，共值二千一百七十萬零一百五十七元，其中以來自英國的佔最多，計值一千二百三十二萬四千三百一十一元。日本居第二位，計值三百零一萬零九百六十四元。比利時居第三位，計二百二十五萬四千五百六十二元。

同一時期內經港外銷的紡織機及其配件，共值一千四百九十九萬一千五百四十五元，其中單是輸往中國大陸的，就要佔去一千三百五十四萬九千四百一十元，即佔九成以上。而輸往台灣的貨值，則只值五十萬零四千六百一十元。台灣的工業究竟衰落到一個什麼程度，於此也就不難想見了。

除中國大陸外，澳門就是經港轉口的紡織機的第二位大買家，綜計今年一至九月由港輸往的貨值，共達八十二萬三千六百八十六元。

巴棉價續跌 每雙包跌四十盧比

【本報訊】巴基斯坦棉花訂價續趨激跌，港紗廠生意淡，訂貨人稀。

據洋行消息：喀喇蚩棉花市場近日賣線多，而買線稀少，棉價不斷下跌。根據昨天收到的該口N.T.棉花新訂價C.I.F.每雙包爲九二〇巴盧比，與上週的訂價比較又跌了四〇巴盧比。以目前的新訂價伸算，每磅只值港幣二元零五分。

巴棉訂價雖跌，但訂貨的人反少，因爲本港的棉紗市價猛降，而紗廠亦久無大額新訂單接入，所以多停購原料。

印尼茶葉出口 年內暫免徵稅

【本報訊】印尼駐港總領事館昨日發出通告，說印尼財政部長已宣佈：由一九五二年十月一日起至一九五二年十二月三十一日止，茶葉的出口稅暫停徵收。

白松香青木香 廣州特許出口

【本報廣州十三日電話】廣州對外貿易管理局十三日通告：稅則二〇六號（甲）白松香，改爲附表（乙）特許出口類；稅則一四六號青木香（川木香），稅則三〇五號（丙）豹骨，稅則一八五號黃芪，稅則一九〇號紅藥，稅則一六二號（甲）黃草，均改爲附表（丙）特許出口類。由公佈之日起執行。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）

（十一月十三日以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五・八〇	多瓜	一斤	〇・四〇
豬肉	一斤	三・〇〇	番茄	一斤	一・〇〇
中雞	一斤	三・七〇	白菜	一斤	〇・二〇
鴨	一斤	二・二〇	芥蘭	一斤	〇・四〇
鵝	一斤	二・二〇	菜心	一斤	〇・三〇
中蝦	一斤	二・四〇	馬鈴薯	一斤	〇・三五
紅衫	一斤	一・二〇	白糖	一斤	〇・七五
鯪魚	一斤	一・三〇	花生油	一斤	一・七〇
鯇魚	一斤	一・四〇	油粘米	一斤	〇・九五
雞蛋	十隻	二・四〇	麵粉	一斤	〇・八〇
鴨蛋	十隻	一・六〇	河柴	一擔	一〇・〇〇

說明：中蝦沖場略減，每斤漲二毫，番茄跌二毫，紅衫魚跌一毫，白菜跌五仙。

香港行市表

十一月十三日　單位：港幣元

品名	價格
★金融★	
九四五金（每司兩）	
開市	×二七七・六二五
收市	▲二七九・三五〇
最高	▲二八〇・二五〇
最低	×二七七・三七五
加息（十兩）	二毫半
美電（每百元）	
開市	×六〇六・五〇〇
收市	▲六〇七・〇〇〇
最高	×六〇七・五〇〇
最低	▲六〇六・〇〇〇
美鈔（每百元）	
開市	×六〇三・〇〇〇
收市	▲六〇五・三七五
最高	×六〇六・二五〇
最低	×六〇三・〇〇〇
去息	四毫
大金單（每百元）	
最高	×六〇五・五〇〇
最低	▲六〇四・〇〇〇
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	一〇二・〇
茶油	七三・〇
菜油（按）	一四〇・〇
桂油	一六三〇・〇
61號西桂皮	六〇・〇
東興八角	二四〇・〇
漢口桔子（毛貨）	七七・〇
提裝生仁	一〇一・〇
開封青豆（蔴包）	四三・八
天津紅豆	三六・〇
東江松香（A級）	七六・〇
漢口麥粿（粗片）	二一・五
★米糖★（擔）	
新絲苗	六四・〇
花腰米	九七・〇
暹駕舊油	一三二・〇
青島生油（桶）	一三三・〇
印度生油	一三六・〇
特種台赤砂	三六・九
★花紗布★	
N.T.印棉	×二・一〇
10支玫瑰紗（條）	×一二二〇
20支金山紗	×一四二〇
20支飛魚	×一四〇〇
20支雙獅紗	×一三六〇
蝠鼎扣布（疋）	四六・〇
港製斜布	▲四四・〇
★西藥★	
麗來太菜（千）	三二・〇〇
麗來蘇化太先	×一三〇・〇〇
法國細尼西林針（1351）廿萬	〇・九〇
五萬德來西林片	八・〇〇
治必效超力師針	三・七五
蘇化太菜粉	一三・〇〇
施貴寶西林油	一三・五〇
瑞士雷米芳	×九・五〇
BK壺寧（五百）	四・六〇
孟山都糖精（磅）	一一・二〇
★五金★	
20-28英白鐵二百磅（箱）	一三〇・〇
五號鋁片（擔）	一九〇・〇
八盎青銅片	四〇〇・〇
四分鉛水喉（尺）	〇・六五
洋釘一寸（桶）	五六・〇
七厘半鋼板（擔）	八五・〇
一分鋼板（擔）	七〇・〇
二分鋼板	六五・〇
新鉛水線 八號	一四・〇
十號	一三・〇
厚星鐵24號37尺（磅）	〇・六五
歐薄星鐵30號37尺（張）	七・〇〇
扁鐵五分一分（擔）	六五・〇
角鐵一寸半	五三・〇
二寸半	五四・〇
圓鐵40尺二分	五三・〇
四分	四八・〇
六分	四四・〇
一寸	四四・〇
★紙張★	
歐36磅書紙（磅）	〇・八五
歐百磅書紙	〇・七六
31-52格蘭捲筒新聞紙	〇・四一
17磅半25-44寸（令）	一一・五〇
色有光紙	一二・五〇
50磅新聞紙切	一三・五〇
16磅白打字紙	一六・五〇
26磅白二號紙	×一三・〇〇
44號白拷貝紙	二三・〇〇
日皇盒咭紙（令）	一六・〇〇
二三〇磅	一二六・〇〇
二四〇磅	[illegible]
擺仔紙（餅）	
虎嘜27半四千	一一・〇〇
天秤29六千	二一・〇〇
★工業原料★	
美哥士的（桶）	一六〇・〇〇
一號臘嘜月石粒（包）	四三・〇〇
90公斤馬加地洗粉	三〇・〇
僧帽樹皮膏（磅）	〇・八〇
四百磅美白花士苓	〇・八〇
荷蘭甘油	一・三五
60力日漂精	〇・四五
澳加波力珠	一・一七
荷蘭醋酸	〇・八五
澳紅礬鈉	〇・八五
荷蘭DNCB	〇・八〇
法國白藥	〇・三〇
意九九力鋅粉	〇・八五
荷蘭立德粉	〇・四二
三號蹠膠片（擔）	三三〇・〇〇
一六五力盒蠟	一三五・〇〇
獅馬牌保險粉	一九〇・〇〇
紅月鹽鹽（噸）	三三〇・〇〇
達手硫化碱	六二〇・〇〇
德國雙環鳥煙（箱）	一九〇・〇〇

英匯跌後 買家轉多

【本報訊】一再跌價之後的英匯，連日又成爲一些商人熱烈購買的對象。就外商銀行的估計：數日來兩三家外商銀行經售的英匯，每日總在十萬鎊以上。

【又訊】由於紐約英鎊連日均有上漲，本港英匯價反而比紐約英鎊爲低。據說：這種差價對做「套匯」的人有利。

非管制小五金趨好
九十兩月成交總值超過千萬元
水喉鉗在半個月內銷出萬多把 士班拿鋼尺鋼砂過江龍鋸片等價同昇

【本報訊】不屬於管制出口範圍的小五金和五金雜貨，市道是逐漸轉趨活躍了。據粗略估計，九、十月間在港市成交的貨值，已經超過了一千萬元。

這裏所指的非管制品，主要包括有士班拿、鋼尺、過江龍鋸片和鑄造米蘿用的鋼砂等幾種。

由於外客恢復落場扯購，貨物從長期滯銷中突然轉向暢銷，一筆數目相當龐大的商業資金，由此也就獲得重新恢復轉動的機會了。

上述幾種五金雜貨的售價，現時已比八月份的售價普遍回昇了百分之廿至卅以上。以現時的情形而論，由於新貨的訂價與售出價仍保有一定的距離，凡不是從事投機活動的商人，都是能賺點錢的；而這也就是港商近日向歐洲訂購小五金的數額較前增加的原因。

【又訊】前面說到月來的小五金市道轉暢和市價回昇，現在再來簡括地報道一下幾種非管制品在近月來的市情變化。由此，大家也就不難曉得：凡是出口不受管制而又爲外客所需的商品，都是不愁沒有生意做的。

據估計，由本月一日起至今，在港市成交的泥鏟，已有千餘打之多。也是不能算少的。說到商人的利潤額，就以西德運來的三號泥鏟爲例，成本是每打八十八元，而現時的售價則爲每打九十四元，比對之下，利潤率就已經接近百分之十了。

水喉鉗這種五金工具，估計在過去的半個月內，也有萬多把成交，其中有大部份是由十寸起至十八寸止的各種花式。據說，這幾種尺寸的喉鉗，原是以每寸四毫五仙的價格訂來的；而現時的售價則已分別漲至每寸五毫（中等貨）和六毫（上等貨）。但在兩個月前，由於來貨多銷路少，售價是曾經一度低跌至每寸三毫五仙的水平的。

也是在過去的十五天內，包括曲尺、三叉、梳杰等在內的水喉配件，其成交總值就有六十萬元。以現時的售價而論，亦已比兩個月前上漲了百分之十。由於這一結果，商人向歐洲國家訂購新貨的數額，也就有了相對的增加。

新金昨有成盤

【本報訊】昨日金融市場盛傳先有新金廿七箱成交，後有七箱成交，成價均每盎斯四〇・三美元。但據通常可靠方面說：昨日只以每盎斯四〇・三五美元訂成新金六箱，每盎斯四〇・三美元一價未有成交。

日棉織品進口 星洲削減數額
明年上半年爲四千萬元

【本報訊】據外國通訊社消息：新加坡政府於十二日宣佈：一九五三年上半年日本棉織品的輸入額，已限定爲四千萬坡元。這一數字只及一九五〇和一九五一年各國總輸入新加坡的總貨額的百分之五。新加坡的出入口統制官援加說：來自九十家商行的輸入申請書，業已被核准新簽准。他說：它們都將分得一個進口配額。

廣州商情

染料市暢旺 熱門藥品供多價穩

【本報廣州十三日電話】本市今天市況：化工原料市穩好。荷蘭佛青每公擔漲十萬，成二〇〇萬元；三號黃蘇銷路跌，每公擔成一四六萬，其他不變。

染料市仍暢旺。酸性花紅成五一五萬；德國CCN二B鹽基藍下瀉，成一、〇〇〇萬；英國丹利士四鹽基片綠，成九三〇萬（均每市擔計）。

[illegible]出大宗，二〇號每噸一、六〇〇萬，二二號一、七〇〇萬，二四號一、八〇〇萬；30×33二〇〇磅馬口鐵漲高，每箱成二一〇萬；五號白[illegible]

新藥熱門貨供多，價穩定，原料略低。蘇化那米粉，每磅成四三〇、〇〇〇元；酸粉每磅成六、〇〇〇元，各跌一、〇〇〇元。

英貿易仍入超 十月達三千餘萬鎊

【本報訊】據外國通訊社消息：十月份英國對外貿易的入超額，仍達三千三百八十五萬英鎊。

十月份英國的出口貨額，平均比九月份增加了百分之十。但是，英國貿易部的公告說：照往常慣例而言，經過九月份的休息（按：歐洲國家在九月份多是停止進行大宗買賣的），十月份的出口貨額，一定然是增加的。

十月份的進口貨額，比第三季的平均數又增加了。爲了統合貿易上的逆差，英政府正籌商於削減入口。

雷米芳身價 炒家又搶高

【本報訊】雷米芳昨有萬多瓶新貨沖場，因炒家落場活動，成價跌而復起。雷米芳的開市價是每瓶九元，收市時則回漲至九元五毫，綜計全日共成出三萬瓶。因爲炒家的購買力究不很強，而且也不能持久，所

芝蔴朴企堅
洋行補進五十噸

【本報訊】爲着補足欠額赴船，此間某洋行昨天落場買去天津白芝蔴朴五十噸，成交價是每擔六十元零三毫。歐洲、中東各線購意仍淡，豆粒又有成交趨勢。

綠豆去銷仍暢，做價稱企，金日貨出一百擔，冀東貨成一百擔，每擔三十五元三毫；漢口貨價錢按貨色的優劣而互異，計分成三十三元、三十三元七毫、三十四元、三十四元五毫等幾個價格。青豆交投靜，來貨亦較疏，湛江青豆仍成每擔四十四元。

市上盛傳東興桂通有一千擔成交，據調查所知，目前還未成爲事實。

美澳麵粉渴市 成價昨見堅企

【本港訊】麵粉市，仍呈榮辱不齊，美國及澳洲白粉因存量少而銷力強，同時澳洲白粉除一百五十磅蔴包包庄有較多現貨供應之外，五十磅庄各牌子俱感渴市。美國白粉，白菜牌以廿一元八毫成出五百包，白菩提（舊貨）以二十元七毫成出一百包，古琴牌行上以廿一元三毫成出一百包，轉手貨以廿一元成出一百包，同花順早市以廿一元二成出一百五十包後，午後扳廿一元四毫。加拿大重根粉，轉手貨回吐仍絡繹不絕，價額垂降，沙士堅轉手以二十元成出三百包，綠園牌以二十元成出一百包，十九元七毫再成一百五十包，牛室牌以十九元五毫成出二百包。麵飽粉又呈疲弱，青山牌以二十元成出一百包，象仔牌以廿一元五毫成出三百包，幸福牌行上按廿一元五毫，轉手貨以廿一元成出五十包。

印尼海關估值徵稅
港商要求領館簽證
先行簽證可免進口估值麻煩

【本報訊】近日付船運去印尼的貨物中，有些付貨商自動請求印尼駐港領館簽證，以求避免貨到印尼時的麻煩。

據印尼人士說：輸往印尼的貨物，有些是依例可以無須經過印尼駐港領事館簽證的，但付貨商人爲了將來貨到印尼時防避因海關所估價值過高而引起的麻煩，乃自動請求印尼駐港領事館簽證。

根據現行的印尼輸入辦法，凡進口商以土產外匯輸入的貨物，必須經由起運地的印尼領事館簽證。普通依據「自由表格」進口辦法輸往印尼的貨物是一律無須經過領館簽證的手續，除非信用證上註明要經過這項手續的是例外。這種經領館簽證的作用，便爲證明這批貨品的價值及貨色的真實性而已。

由於近日印尼海關對於進口貨品的估價徵稅辦法執行嚴厲，而本港貨價又常有波動，比方一批貨品從前市價是一萬元的，現值八九千元，將來到印尼時如果海關估值一萬元，則商人要吃虧，海關便認爲過低而照實報稅，所以付貨商先在港申請印尼駐港領館簽證，以求減免此類麻煩。不過，此間印尼領館辦理貨物簽證手續亦比前嚴格，從前商人申請簽證時繳呈證件，是可以不須同時繳呈艙紙的，而現在必須貨物落了船，商人才有艙紙到手，到貨物裝船後才能辦理簽證手續，時間上一般港商均感不便。

加匯價再降低 但比美匯仍高

【本報訊】銀行加拿大匯價不斷下跌，賣價由每百港元兌一六・一八七五加元跌爲一七・二五加元，再跌〇・〇六二五加元。到昨日爲止，加拿大匯價仍比銀行美匯賣價爲高。如美匯賣價爲一七・一二五美元，加拿大匯價則爲一七・二五加元，後者比前者高〇・一二五。據說：過去兩者的差價太大，也是最近加匯跌價的重要原因之一。

票據交換數值 十月份又減縮
比九月減一億二千萬元

【本報訊】據港府發表統計，十月份的票據交換數字，比之九月份和七月份都要減少。因爲對外貿易萎縮，票據交換也隨之而減少。十月份的票據交換額共達十一億五千五百九十五萬七千一百五十六元，計比九月份減少了一億二千零一萬七千零八十一元，比七月份也減少了五千八百七十八萬八千一百一十九元。

洋紙市略企堅

【本港訊】洋紙市昨天略趨好轉。暹羅、印尼、台灣各線客都有落行，白報紙、打字紙均升。卅一寸捲筒白報紙現貨成價每磅四毫三仙，買家出價每磅四毫一仙五，成出二十噸，四十三寸捲筒白報紙，買家仍未允沽。十六磅揀白打字紙，每令十六元三毫，十磅色打字紙每令十九元四毫成出共二千令，十磅色打字紙每令十九元五毫成出三百令。31×43四十八磅切庄白報紙每令廿二元八毫成出，36×39日本玻璃紙每令八十六元成出二百令，八十五磅英國粉紙每令八十五元成出二百令，六十磅瑞典紙每令九十一元五毫成出二百令，廣告紙每令四十一元五毫成出四百令。捷克中蠟油紙每令廿四元成出四百令，四十八磅書紙每磅八毫成出五百令。

股市靜
報價起落互見

【本報訊】昨天股市靜寂，只有會德豐、青洲英坭和九龍倉股等三家成交較多，就股價來說，起落都不大。[illegible]

由港運印巴貨物 仍在空前低水平
昨天一輪運去貨量不足卅噸

【本報訊】由本港運往印度和巴基斯坦的貨物，現仍停留在一個空前低落的水平。據調查所知，昨晚離港的一艘貨輪，截至前日爲止指定載往孟買和喀喇蚩兩地起卸的貨物，總共還不足三十噸。

除了上述兩地而外，這艘船還要開往新加坡和錫蘭首府科侖坡，她將在科侖坡卸落的貨物，有三百多噸的豆子，是來自華南口岸的。在新加坡卸落的貨物，約有二百餘噸，其中包括有棉織品、雜糧和一些日用品。值得注意的是：這一艘載重萬噸的巨輪，而現在她所載入的貨物則只有四百噸，船上究有多少空位，於此也就不難計算出來了。

K金尾市漲 美元回至六零六
空頭補倉

【本報訊】昨日K金開市二七七・六二五，收市漲至二七九・三，漲一・七五。K金開市後，萬×、永×、順×、駿×、捷×放出，市價一度低降至二七七・五，上午收市二七九・八，午後開市二七九・八，收市二七九・三，最高二八〇・一二五，最低二七七・三七五（上午），最低二七七・五（下午）。場內交收九四〇兩，場外交收三千五百兩。

K金回起，主要因爲：（一）空頭補倉；（二）美鈔挺漲；（三）加息增大。

澳金開市二九一・八七五，收市二九一・八七五，最高二九二・三七五，最低二九一・一三七五。去息二毫。

美元開市六〇三，收市六〇五・三七五，最高六〇六・二五，最低六〇三。去息四毫。交收十七萬五千美元。公價六〇五。

美電開市六〇六・五，收市六〇七，最高六〇七・五，最低六〇六。

金單開市六〇四・五，收市六〇五・五，最高六〇五・五，最低六〇四。

海角公寓

英皇道三八三號・電話三〇九九三

歡迎參觀

最高尚之公寓
最低廉之房價
最完善之設備
單房自五元起
保證滿意

截郵時間

今日

平郵：
- 中華人民共和國　上午八時半
- 澳門　上午九時、下午六時
- 馬來亞、緬甸　上午十一時
- 朝鮮　正午十二時
- 山打根　下午一時
- 日本　下午三時

空郵：
- 台灣、日本　下午一時
- 台灣、沖繩、美國、加拿大　下午四時半
- 非島、夏威夷、美國　下午五時
- 馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、中東、日本　下午六時

明日

平郵：
- 中華人民共和國　上午八時半、下午五時
- 澳門　上午九時、下午六時
- 馬來亞、暹羅　上午十時
- 越南　上午九時
- 台灣、菲島　上午十一時
- 東南、非洲　下午一時
- 朝鮮　下午二時

空郵：
- 暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲　正午十二時
- 美國、加拿大　下午二時
- 越南、法國、西北非洲、暹羅、緬甸、印度　下午四時半
- 日本　下午六時

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時35分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午 16・19	到	上海	開	上午 12・25
28	開	杭州	到	16・18
12・10	到		開	33
52	開	金華	到	20・53
7・42	到		開	21・03
47	開	向塘西站	到	7・01
21・31	到		開	17
23	開	株州	到	16・11
12・01	到		開	32
9・05	開	衡陽	到	19・19
47	到		開	38
0・12	開	韶關	到	4・00
23・57	到		開	15
18・05 下午	開	廣州東	到	10・11 上午

廣深 粵漢 京漢客車開行時間表

線	站		時間	站		時間
廣深線	深圳	開	14・00	廣州東	開	上午7・50
	廣州東	到	18・49	深圳	到	12・33
粵漢線 快客	廣州東	開	23・55	武昌東	開	23・55
	武昌東	到	5・01	廣州東	到	5・13
粵漢線 普客	廣州東	開	上午6・55	衡陽	開	5・50
	衡陽	到	0・03	廣州東	到	22・34
京漢線	漢口	開	9・36	北京	開	12・50
	北京	到	16・23	漢口	到	19・19

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
金城	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜十二時	每日下午一時	大業	20545

金城輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開半夜二時
德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
東后	Eastern Queen	印度星洲	14日	渣甸
新加坡	Singapore	日本	14日	鐵行
亞尼德馬士基	Agnete Maersk	印度	14日	捷成
士打麻六甲	Straat Malakka	日本	14日	渣華
北河	Pei Ho	歐洲	14日	法郵
科利士	Falaise	沖繩	14日	法郵
漢生	Hanson	海防	14日	大南
國際	Kuo Chi	高雄	14日	華商

入口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
芝班拿士	Tjipanas	東南非星洲	15日	渣華
民興	Elsbeth	海防	15日	順昌
爪哇郵	Java Mail	美國帆城	15日	[illegible]
史雲西城	City Of Swansea	美國帆城	15日	[illegible]
巴圖洛士	Patriclus	歐洲星洲	16日	太古
梁瑪利	Somali	英國星洲	16日	鐵行
歐賦	Corfu	歐洲錫蘭星洲	17日	鐵行
太平洋	Tai Ping Yang	歐洲	17日	多利順
波爾總統	Pres. Polk	美國日本	17日	總統

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
海利	Hai Lee	日本	14日	多利順
東英	Eastern Saga	澳洲	14日	渣甸
美上美	Heinrich Jessen	天津	14日	捷成
海順	Helios	星.庇.仰.	14日	多利順
利來	Akron Lily	高雄	14日	維記
北河	Pei Ho	日本	14日	法郵

出口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
科利士	Falaise	西貢馬賽	15日	法郵
北星	North Star	金邊	15日	森林
和捷	San Blas	釜山	15日	華盛
盛京	Shengking	基隆	15日	太古
嵐山	Kang Shan	高雄基隆	15日	維記
漢陽	Han Yang	日本	15日	太古
天奇利	Tangred	暹城	15日	多利順
美福	Mui Hock	曼谷	15日	振盛

體育

港澳埠際乒乓球賽結束
男子隊香港獲全勝
娘子軍澳門好厲害
澳門女香港男各得兩項錦標

【本報訊】港澳埠際乒乓球賽昨晚繼續在修頓球場舉行，場面熱鬧，觀衆滿座。這是此次港澳埠際賽的最後一天。比賽結果：男子隊香港勝澳門，三比一。比賽畢，即行頒獎而散。

此次埠際賽經過兩日總戰，總成績是：男子香港隊全勝，包辦兩項錦標；女子隊澳門全勝，也包辦兩項錦標。

昨晚比賽經過良好，觀衆感覺滿意。七時半開始角逐。女子隊先開賽，首場港隊先派黃碧瑤上陣，澳隊以姚麗蓮應戰。姚先勝首局。黃穩紮穩打，才以廿一比十六，廿一比十五連勝兩局，以二比一擊倒姚麗蓮；但黃碧瑤贏來很感吃力。在此戰中黃碧瑤雖勝，但充分現出技術比前退步很多。

次場港劉惠瓶負於澳陳以澄，零比二。劉板法很好，可惜站的位置不好，偏側於一方，露出一個漏洞；加以礙着經驗豐富的陳以澄，故不免一敗。

第三場雙打，港方派出黃碧瑤、王愛蘭兩人。她倆從來未曾合作過雙打，因此一敗塗地。接戰後，黃碧瑤一口氣輸六個球，而王愛蘭也打死一個，竟以零比七落後。其後雖奮力追到十九平手，但無濟於事，終以十九比廿一先負一局；次局港隊打得更差，竟被澳隊贏到十比一，佔盡優勢。港隊終以十五比廿一敗陣，澳隊便以二比零取勝。

第四場港劉惠瓶負於澳姚麗蓮，一比二。劉在比賽中現出心膽怯的樣子，一種自卑感使她的心情既緊張又慌恐，因此平時水準沒法演出，所以吃敗仗。至此港隊已負一比三，敗局已成，便放棄最後一局。澳女子隊以三比一勝港隊，奪得錦標。

男子隊接着展開劇戰。首場香港傅其芳對澳門陸那烏，兩人都是曾經出席過世界錦標賽的好手，互相攻守，頗够精采，看得人人叫好。傅左右抽擊，急勁凌厲；陸無法應付，連敗兩局。傅替港隊先贏一分。

第二場港鍾展成對澳王錫添，兩人都有攻有守，所以大家都不敢急攻，待機至認爲有很好的機會時才拚命的抽殺。鍾先勝首局，王勝次局。第三局決勝負，爭持更激烈。王頗得手，以十比三佔先搶邊，後又以十七比十三佔優勢，鍾力戰不懈，追成十九平手；終因王守得穩，鍾再負兩球，便以一比二敗陣。王錫添替澳隊取得一分。

第三場港薛緒初對澳馬淡榮。雙方實力距離太遠，沒法比擬。薛直落連勝兩局，輕取馬淡榮。

第四場港傅其芳對澳王錫添。兩人工力悉敵，互以一球爭先後，戰情拉得很緊。首局戰到十三平手後，王曾以十七比十三佔了很大優勢；不料傅迎頭趕上，且以廿比十七超前。王力戰再取一點，終以十八比廿一失首局，再以十四比廿一失次局。傅其芳勝二比零。至此港隊已勝三比一。

第五場港薛緒初對澳陸那烏。陸雖是上次世界錦標賽第八名，但技術遠不如薛。一經接觸，強弱分明。薛施展迅速的左右橫擋，一長一短，使陸左右顛撲，鬧出很多笑話。幸而薛終是大將風度，在絕對優勢下，便板下留情，讓陸輸也輸得有些體面。薛勝陸二比零，做成港勝四比一的優勢。

第六場港鍾展成對澳馬淡榮。此場，澳隊已不容再敗，敗則整個局勢已決定勝負了。因此，馬淡榮奮力作戰，無奈爲技術所限，以七比廿一、十二比廿一，連負兩局。鍾展成獲勝。總結果：港隊勝五比一，獲得錦標。

體格鍛鍊好處多
八十老嫗泳過河
古稀之年斷骨居然痊癒
曾患肺病二次竟得復原

【本報專譯】勒柏辛斯卡婭是著名的醫學家，蘇聯醫學科學院院士，斯大林獎金的榮膺者。生物學界有名的「活質學說」就是她創立的。十月革命前她曾兩次隨着被沙皇政府流放的丈夫到西伯利亞，逃亡到國外。艱苦的生活，曾使她三次染上了肺結核病，但是由於她能够堅持不懈地進行體育活動，疾病並沒有挫折她的精力。今年她已經八十一歲了，却仍然和過去一樣，在從事着巨大的科學研究工作和社會活動。她在一篇「健康的源泉」的文章裏，講了許多關於體育的好處。下面是她的一段談話：

我想從我的一生當中舉出幾件小事情來談談。在我的一生中，體育和運動起過許多重要的作用。我是滿八十一歲的人了，但是我仍然充滿着精力和樂觀的情緒，並且完全能够勞動，擔負着重大的科學工作和社會工作，讀很多的書，寫很多的東西。

七歲時我就已經善於游泳、滑冰、滑雪、——賽跑、爬樹……。自童年時代開始，我的運動一從未間斷過，這在後來常常給了我不少的幫助。例如，騎馬的技術、滑雪的技術便對我起過有益的作用。當沙皇政府把我丈夫流放到西伯利亞，而我丈夫組織逃亡的時候，我曾親自抱着一個三歲的小女孩逃跑。

在逃亡到日內瓦的幾年裏，我久經鍛鍊的身體，曾幫助我這個一個知識分子應付了很重的體力勞動。例如，替一百二十個政治流亡者準備飯食，組織良好的生活條件等。我每天都要騎着自行車，帶着食物籃子，跑到市場上買了東西再跑回到我所組織的食堂裏來。儘管從早到晚的緊張工作，已經使我疲憊不堪，然而我仍然設法跑到城外去作長距離的散步。有一回，大家組織了一次沿日內瓦湖（一百八十公里）的自行車旅行。在人數不多的一夥同伴當中，從起點到達終點的只有三個人，其中的一個便是我。

一九三六年，當時我已六十四歲了。但我仍達到了「準備勞動與保衞祖國」證章的合格標準。我從前所作的體格鍛鍊，現在從一件事情上也可以看出來，就是我能够手擧奔着一個手榴彈在水裏游上五十公尺，並且把它帶到終點時一點兒也不弄濕。當我游泳時，岸上的幾百個觀衆都不斷喝采，像我這樣一個白髮老太婆也居然能在水裏那樣巧妙地駕馭着自己的身體！

還有一件事情可以證明，鍛鍊身體對於年紀稍長的人增加體力的重要性。在我七十歲那一年，由於一件不幸的事情，我的一隻腿折壞了。大腿膝部骨折，這是一種最厲害的骨折。醫師堅決囑咐我，沒有拐棍，絕對不能行走。在這樣的年齡，骨頭幾乎都接不上了。然而就在這種情形下，由於我對身體鍛鍊的愛好，由於相信鍛鍊身體的重要，我居然又得到了幫助。在體育醫師的幫助下，我做了許多運動，使我的骨折較快地痊癒了。

常常有人問我：那麼多的精力和樂觀情緒是哪裏來的？從事巨大的科學和社會工作所必需的力量是哪裏獲得的？我的回答是：在這裏起了不少重要作用的，就是我一生所從事的那些體格鍛鍊。就是現在，雖然我已經八十一歲了，然而我還沒有忘記鍛鍊身體，每天早上，我都要作一套我根據自己的身體和健康狀況爲自己制定的早操。

勝利盾初賽改期
十八日愉園鬬羅
三時開始記者先打球證
今天預售門票不加限制

【本報訊】華人足球聯會昨天下午五時卅分假座思豪酒店餐廳召開執委特別會議，商討關於勝利盾初賽改期的問題。首由總幹事報告說：這場初賽本來定於本星期六日在海軍球場舉行的，但因警方認爲該場容量不大，如果到場人數過多，便不容易維持秩序，所以主張改在香港會球場舉行。但香港會場已決定在本週末作爲欖球比賽之用，不能借出。有關方面經過幾度磋商，決把這場初賽改於下星期二（十八日）下午四時廿分在香港會球場舉行。現在召開這個特別會議，提出來追認；如果沒有反對的，就照此辦理。結果一致追認了這場初賽改期於下星期二在香港會場舉行的決定；但關於香港會場規定此次比賽不發名譽券的問題，推舉三個執委負責與香港會方面交涉。

其後並接納在勝利盾初賽前，排演一場裁判隊對「記者」隊的隊誼賽的建議，在下午三時開始，比賽共五十分鐘制。但兩隊能否依時派隊出場，今天才能決定。

關於勝利盾初賽，已領到第一號蓆二元四角的預售票一千張，各屬會可於今天上午十時起，到華人行集福行購買，買多少沒有限制。

南洋商報籃球隊
征港賽程已排定

【本報訊】新加坡南洋商報籃球隊，已於本月十三日由星乘「渤底」號郵船來港，將於十七日早抵達。至於該隊在港比賽秩序，已由籃球聯會選委會編定，於本月十九日開始，秩序如下：

十九日下午八時，南洋商報對中青（青支場）

廿一日下午八時，南洋商報對自力（南華場）

廿二日下午八時，南洋商報對中健（青支場）

廿四日下午八時，南洋商報對流星（青支場）

廿五日下午八時，南洋商報對南華（南華場）

銀牌籃球淘汰賽
女組綠白戰自力
實力相埒激戰當難避免
且看綠白能否穩握冠軍

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽，已進入決賽階段，今晚有比賽，在青支球場舉行。七時半，女子組綠白對自力。

綠白與自力兩隊在銀牌賽中曾一度碰頭，當時綠白以廿七比廿五一球之差小勝自力，因此自力便進入負方比賽。經過了多場角逐，自力獲得負方淘汰賽冠軍，綠白獲得勝方淘汰賽冠軍，比賽力則爲勝方決賽的一戰。今晚之戰，倘綠白得勝，綠白便可奪得冠軍；如果自力勝了，自力便退居亞軍；那麼兩隊自力敗一仗，綠白便要再來一次決賽才能決定錦標誰屬。今晚雙方再度碰頭，當然綠白應該全力應付，爭取錦標；而自力因爲如果此戰勝了，尤爲重視，同時爲了冠軍還有希望；否則就要退居亞軍。兩隊實力相埒，初賽時的一箭之仇，必將悉力以赴，激戰難免。兩隊球員名單如下：

（綠白）楊潔、羅雯秀、梁蕙蘭、吳純、賴玉英、李瑞鬭。

（自力）楊子潔、陳雁貞、馮雪君、陳洪珍、李詠芹、何麗貞、蕭淑瓊、蕭蕙莉。

工廠盃賽
今有一場

【本報訊】工廠盃籃球賽，青支球場昨晚有四場舉行。結果兆來勝蹬昌興，卅八比廿七；加拿芬勝太古，五十四比十九；環球勝鼎僑，卅二比廿七；永園A勝大成，四十一比十九。

今天下午五時假有一場在青支球場比賽，由洪昌對永全。

厦門市運動會
萬餘選手參加
女子跳高首名破全國紀錄
桂林運動會工農代表多

【本報訊】中國新聞社廈門十二日消息：廈門市在十一月一日至四日在中山公園舉行了第二屆人民體育運動大會。參加各項競賽和表演的男女運動員達一萬多人，比上屆增加二千人以上；其中職工成份的運動員由上屆的七十二人增加到三百零七人。競賽和表演的項目也比上屆豐富，如民族形式的體育表演由上屆的廿八項增加到八十五項。

由於體育運動獲得了很大的成績，在大會的四天中，田徑賽破全國紀錄的有一項（廈門女中王芝蓮以一點三七公尺的成績突破了解放後全國女子跳高的最高紀錄），破福建省紀錄的有三項，破廈門市紀錄的達廿二項之多。

【桂林通訊】本市第三屆人民體育運動大會，在十日開幕，十四日結束。這次運動大會，除了分工農、普通、高中、初中和女子等組外，工農組裏面還分甲、乙兩組，參加甲組的是各工廠、行業中運動技術基礎比較好的代表，新近練習起來的單位的代表參加乙組。這樣是爲了普遍提高工農羣衆的體育興趣。大會競賽的項目有各種球類、田賽、徑賽等。

火車頭體育協會
全國鐵路工人的體育運動

體育宣傳列車

三年來，在政治上、經濟上都翻了身的中國鐵路工人，迫切地要求參加文化體育活動。鐵路系統的最高領導上爲此在全國鐵路工人中開展體育活動，進行了一系列的措施。

首先，組織了包括球類、電影等的體育宣傳列車，到關內各地去作巡迴宣傳與表演，有七十九萬鐵路工人和家屬受到了影響，收效極大。其次，舉辦了二次全國鐵路的體育幹部訓練班，在蘇聯專家米哥特卡的具體指導下，共訓練出體育幹部三百多名，通過這些骨幹，各區也大都舉辦了全區的體育幹部訓練班。爲普遍開展體育活動打下了有力的基礎。

火車頭體育協會

另外更重要的，是建立了各級體育協會的組織。一九五二年六月，在全國鐵路體育工作者代表大會上，成立了中國火車頭體育協會，鐵道部部長親任會長。各區、各分區、各地區也大都成立了體育協會。這樣就使正在開展着的全國鐵路的體育活動，有了組織上的保證。

由於以上一些措施，參加文化體育活動的，在一九五〇年，全國鐵路就有十萬人，到一九五一年即達到二十萬人，增加了一倍。到一九五二年九月底止，據不完全的統計，已經達到三十八萬人。這就是說：在五十七萬鐵路職工中，已有百分之六十五以上，參加了各式各樣的文化體育活動。

首長親自領導

在各區的體育活動中，中長區在蘇聯體育專家的親自幫助下，成就最大。他們經常參加體育活動的職工有三萬五千人，佔全體職工的百分之八十以上。鄭州局局長劉建章親自領導鄭州區的體育協會，並與副局長、工會主席及其他首長等組織了「老青年隊」，帶動了鄭州區的體育活動。參加廣播體操的人數，據六月份統計：全區已達總人數的百分之七十六，現在爭取在今年年底能有百分之八十五以上的人參加。吉林局的首長也成立了「首長鍛鍊小組」，有力地推動了吉林區的體育活動。

體育與生產結合

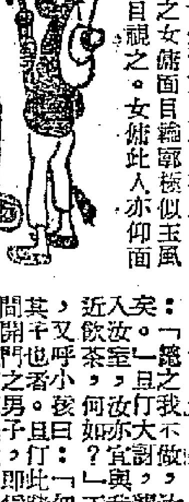
西北的鐵路工人，在開展體育活動上，也和生產建設一樣，發揮了工人階級的高度智慧和創造性，他們在「逢山開路、見河建橋」日夜築路的情況下，沒有忘記只有鍛鍊好自己的身體，才能更好地爲生產建設服務這句話。他們不怕沒有運動器具和運動場地，當舉重沒有鈴鈴時，就拿小平車車輪來代替，要舉行負重競走時，就在裝卸洋灰時組織裝卸洋灰比賽。這樣進行了生產，又鍛鍊了身體，創造了體育與生產相結合的範例。西南的鐵路工人也同樣發揮了工人階級的創造性和克服困難的精神。如建築成渝、天成鐵路過程中，他們每到一個新的工地住所，就利用業餘時間，開山排土，鋪造體育活動場。

新道德新作風

由於全國鐵路體育運動的蓬勃開展，在歷次全國體育運動的比賽中，中國的鐵路工人曾在歷屆比賽中，選拔出了自己優秀的運動員，組成了「中國鐵路」代表隊，首先參加了全國性的籃、排球、足球、游泳等大會。在每次大會上，代表隊員們都自覺的表現了工人階級應有的道德和作風。技術優秀的代表隊員們並光榮的獲得了籃排足球等國家選手的榮譽稱號。

總的來說：全國鐵路的體育活動，緊緊的結合着爲生產服務；爲政治服務的基本方針，從分散的、突擊的、個別的，進而發展到系統的、經常的、廣泛性的體育活動了。不容懷疑的，這些由基層湧現出來的新的運動員們，會以工人階級的優秀品質，在即將到來的大規模的生產建設和國防建設上，更出色地完成國家交給他們的重大任務。

入記一朝發達

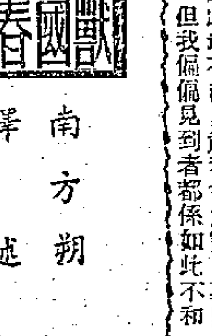


玉鳳所住之地方，在外表看來，似仍不愿入天堂之內，普通人家，能住在此整潔之街巷，實亦算係差不多矣。且仃不與玉鳳見面滿久，不知其生活情形如何，即以居室而論，究竟係成層樓自己住，抑或係分租一房，則不可能預測也。觀望一番，即問有姚姓者否？曰有，問有徐姓者否？又曰有，問有名三姑之女人否？亦曰有。且仃奇甚。幸之問有一個如此普般之女人，門內之人亦曰未有。且仃再將玉鳳之面貌行動描述一番，則與玉鳳在工廠報名冊所開列者相同，何以竟無其人。且仃想再與門內之人研究，其人推開小洞，斥曰：「話冇就冇，問乜？」且仃曰：「我來訪友，想研究一下耳。」其人曰：「研你個頭！返去屋企同你老婆研究！」講完，拍一聲，又閂小洞。且仃爲之廢然。在天堂找人，有時雖十分勞氣。聞人說此地有鄰里福利會之設，專門講和挫靓靓者，但我偏偏見到者都係如此不和睦之人，未知是否如此應對，即算和睦？

且仃不得要領，佇立片刻，即行落樓，失望之極。正低頭下樓之間，忽見迎面有人上樓，來者係一女傭裝束之女人，手上抱一個小孩，小孩方哭。女傭慰之。樓梯黑暗，看不清楚來人，且仃起初亦不十分注意。及至相遇咫尺之際，竟發覺抱小孩之女傭面目輪廓極似玉鳳，立即閃在一旁，注目視之。女傭此人亦仰面一看，睹且仃而驚愕。且仃亦驚愕甚，蓋來者非他，的而且確，如假包換之玉鳳也。

且仃此時狂喜甚，曰：「玉鳳！我來訪汝也。」玉鳳此時稍爲鎮定，即正色曰：「且仃先生，汝來此找我何爲？」語已，即掉首欲行者，且仃曰：「玉鳳，我有所與汝談，請汝許我入汝室中一述之。」玉鳳略掙扎曰：「不可，此時我不够。」其時玉鳳手中之小孩又大哭，玉鳳曰：「且仃，汝勿多問，我已爲人傭，此時正在做工……」

戰國春秋



南方朔　譯述

第三章　蝸牛背上有宅的來由

蝸牛原先沒有宅，在獸國裏也沒有地位，因牠是蟲豸。

牛虻、蚊子、臭蟲、狗蚤子倒有地位的，因爲牠們是喫血的蟲豸。獅天以下的所有動物對於喫血的蟲豸是頗爲尊重的，有甚麼會議少不得請來發言，給些好處。免得他們冒起火來在會場之外作亂，傷了獅子王及其他動物的身體。

蝸牛就沒有這種福氣，因爲牠身體太小，肉不好吃，獅子王不愛惜。而且數目太多，繁殖力強，樣子也實在難看，尤其進貢貢光臨參觀的時候，漫山遍野爬得盡是這些撈什子，成個甚麼體統？

因爲這影響了體面，獅子王乃私下發起一個會議，來根本解決蝸牛的繁殖問題。

第一個會議：鱷魚、犀牛、狗熊都穿着禮服出席。會議在豐富好吃的茶點中愉快進行着。一致認爲根本解決蝸牛問題，首先要建造大批高大漂亮兼有煤氣水電設備的洋房，安頓這些蝸牛，使其老有所養，幼有所教，生活合理舒適，個個成爲禮樂之士，就不會一點用處也沒有，連吃都吃不得了。

造洋樓的事大家一致舉手通過，經費由出席的老爺們公攤。好在真正出錢的日子還遠，會議紀錄這樣寫着：

「真正出錢的日子，經諸公議決，錢訂三千七萬萬萬億年之後的第一個元旦日，由那時候的子子孫孫負責籌足……」

會議圓滿結束，還拍了照片發表在第二天的早報上，證明獸國之有過這樣偉大的善舉，絕非假話。

第二個會議是秘密舉行的，出席的有豺、狼、狗、猪、兀鷹、猴子等發言也很踴躍，對於發表在早報上的第一次一級紳士的會議全文，都表示十分不滿。

豺說：「牠們講的全是空話！」

狼說：「牠們全不爲蝸牛着想，只顧口花花，豈有此理！」

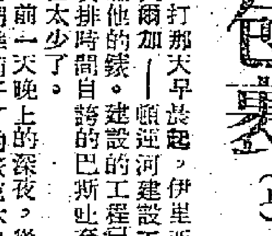
狗說：「獸國之中，我輩負責之士應該多爲蝸牛勞動。蝸牛事件是個社會問題，不能不痛不癢的！」

猪、兀鷹、猴子也說了話。爲着表示實幹精神，大家都不拍紀念照，第二天早報上也見不到開會的消息。根據獸國的老例，實在做事的時候是不大作聲的。

兩次會議開過，蝸牛聚居之處，忽然從天外飛來大禍，淒慘景象，真是罄竹難書。

不過，蝸牛們經此大變，並不見減少，反而越生越旺；原來牠們有了新發明：老老少少都將房子造在背上了。

掛號包裹（上）



鮑．波列伏依

打那天早晨起，伊里亞．維克托洛維奇．巴斯吐令夫，伏爾加——頓運河建設工程的一個工段的段長，就不時地譏聽他的錶。建設的工程已經臨到決定性的階段，素以善於安排時間自誇的巴斯吐令夫也開始覺得一天二十四小時實在太少了。

前一天晚上的深夜，從列寧格勒來到了一批安裝工程人員。他們不去給他們準備好了的旅館休息，而堅持立刻就上建築工地去看看。

說實話，伊里亞．維克托洛維奇自己也很急於要給那些新來者看看。在那裏，他們所要安裝的機器還是世界上的巨大的工地去看看。在那裏，他們所要安裝的機器是世界上的混凝土建築物中從未安裝過的。於是，他自己先任嚮導，帶他們去看那巨大的混凝土建築物。在黑夜裏，探照燈光把那建築物閃現出來，看來似乎比實際更爲怪異；而每一件東西都使那些安裝工程人員如此興奮，等到他們回到停候着的汽車時，東方天際早已現出橘黃色了。

當那些新來者與伊里亞．維克托洛維奇告別時，那批人員的負責人，一個年紀稍大一些的工程師，擇了擇他大衣上的水泥灰屑，說道：

「你那篇文章我讀過了。伊里亞．維克托洛維奇，寫得很有趣。可是，對於這一切，我怕你寫得還不够公正。」他還做了個補掠的手勢，指示着在淡紅色的黎明的光線中現在已經顯現出它形相的建築工場。

「你知道，我是個工程師，不是記者呀。」維克托洛維奇冷淡地回答。像所有難得給報紙寫稿的人一樣，他對他的作品是非常自負的。

那天晚上沒有時間睡覺。當他把車子駛到管理處的房屋時，像平常一樣，馬上就要八點鐘了。巴斯吐令夫在心中草擬了一個當天的工作計劃表，以便擠出一點時間來午後睡一下，建築工人與安裝工人在晚上有個重要的會議，他必須有清爽的頭腦。

因此，在給他妻子打了個電話告訴她他就要回家吃飯之後，他就以不常有的匆忙把他的文件鎖了起來，急急離開辦公室，一邊穿着外衣，一邊走出去。他剛剛離開辦公室，辦公室裏的管理員就追上了他，遞給他一張紙。

「他們不肯把它交給任何別的人，」管理員悵然地說。「這是違反規矩的。必須收件人親收。」

「什麼收件人？」伊里亞．維克托洛維奇依然在說。

「你就是收件人，」管理員堅持不懈地說道。「那包裹是你名下的。我想設法給你領來，但他們不肯交給我。你知道，那包裹是掛號的。領包的執據寫上這包裹值五百盧布。我和他們直爭辯到我臉都發青，但沒有用。」

現在，伊里亞．維克托洛維奇記起來了。大約在兩星期之前，當他在翻看一大堆他的信件時，他發現了一張郵局的通知單，通知他有一個寄他名下的包裹寄到。寄的是蘇聯某地方某人寄的。可是伊里亞．維克托洛維奇自己和他妻子都想不出那地方有誰會寄包裹給他們，而且，由於工作的繁忙，他已經把這件事完全置諸腦後了。在相當時期之後，來了另一張通知單，而他又把它全給忘了。昨天當第三張通知單來了後，他請他辦公室的管理員代他去把那包裹取來。而結果却是如此——畢竟還是必須他親自去取。好像他竟有很多富裕的時間似的。

他登上汽車，砰然關上了車門，向他的司機說：

「往中央郵局去。趕快。」

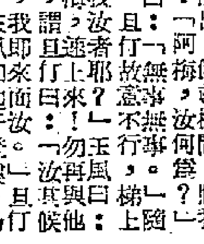
此刻他確信他過去對這料想不到的包裹的秘密所曾作過的揣測：在以前的某個工程中（巴斯吐令夫工程師的服務紀錄是一長串的這樣的工作過的不知那一位同事，現在在蘇聯某休養所度假，想起了他的老夥伴，決定從陽光照耀的南方給他寄個鮮果或者酒的包裹來使他驚異一下，然而那包裹的價值爲什麼這樣高，他弄不明白。

那寄包裹的人無疑是出於好意，而伊里亞．維克托洛維奇當他不耐煩地注視着防波板上的移動的分針在錶面上移動時，他對那寄包的人什麼都想到，只是沒有想到感謝他。「選擇一個更適當的時間來送禮才好呵。」他苦惱地想着。有好幾次，他幾乎就要關照司機改向他家裏直開過去，但意識到這樣一定會從郵局送來更多的通知單，他只得聽他的汽車向郵局去。

郵局包裹窗口排着一個小小的行列。當伊里亞．維克托洛維奇走到行列的末端去時，有幾個人向他點頭招呼，站在他前面的一個戴着泥水工人帽子的，是建築工程中的伊凡．馬立寧。他緊靠窗口站着，但他對他只得很不高興地謝絕了。換個位置同他互換的建議，如果有人想不按次序的前進，他常常是很憤怒的。

小說天地

八美圖



甘棠

四三　僞裝

眼睛看着咖啡的濁流滴向地毯，李鐵拐慌了手腳，忙不迭立起身子，掏出塊又舊又髒紅紅綠綠的手帕準備揩抹，家淮低聲制住了他：「讓他們來揩，有錢就行，別慌！」

李鐵拐一頭大汗，不敢正視那個前來抹桌子的侍役，從眼角裏看見那雪白的身影走遠了，這才透過氣來，搭訕着道：「沒想到來了香港，變成了土豹子。」李鐵拐應付侍役那股神氣勁兒，心裏格外佩服，再三表示願效犬馬之勞，從此便做了陳委員父子的得力助手。

另一方面，陳家父子却用盡心機想做羅拔的得力助手。羅拔一個電話向家淮打聽「貨主」的下落，剛三天時光迅速過去，陳委員命家淮電告羅拔：

「你願意同他會面的人，我的父親，他已經從澳門回來了！」

「你的父親！」羅拔在電話裏一怔，隨即記起好像家淮和柳娜也曾說起過這個老頭子，他立刻答道：「好，我們在什麼地方見面？」

「你說罷！」

「今晚上在俱樂部我請你們吃飯，吃過飯再找個地方談談，好嗎？」

「我問問他。」家淮一手按住話筒，同陳委員嘀咕一陣，回答道：「非常感謝你的邀請，不過吃飯可不必了，我父親說，他不願意在大庭廣衆之間露面，這樣，這樣，他認爲不大好。」

「對極對極！」羅拔改口道，「那麼今晚八點鐘，我在俱樂部三十號房間等你們了。」

「你等一等，」家淮跟他父親再嘀咕了一陣：「羅拔，我父親剛剛回來，忙得不可開交，他說最好是晚上十點鐘，如果你沒有空，改期明天怎麼樣？」

「十點就十點。」羅拔再三叮囑道：「我等着啦！」

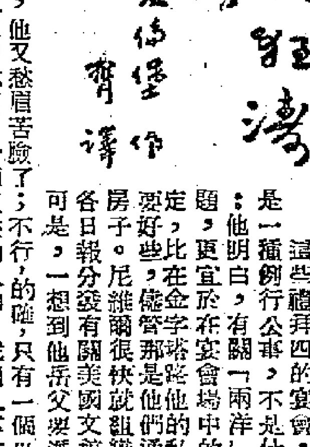
「一分鐘都不會差！」家淮最後加了一句，「他是最守時刻的。」

電話掛上，陳委員可忙開了，他仔細校對了一遍「攻擊地圖」上的地名和番號，再逐字逐句唸了一遍「報告書」，親手更正了一個字和三幾處標點，兩個文件疊起來厚厚一大堆，他滿意地笑了。忽地又皺了皺眉頭：「家淮，那張地圖太新，不像是個老東西，叫人見了會懷疑，你打發亞庚上中藥舖裏去買點五棓子來，快！」

家淮也摸不清五棓子有什麼用，但看他又是那樣着急，十五分鐘後亞庚駕着車子回來，氣吁吁地遞給他一小包五棓子，只見他父親匆匆拆開用水一泡，含在嘴裏，向桌子上那張打開了的地圖噴去，說也奇怪，不消幾分鐘功夫，那張雪白簇新的厚道林紙一忽兒變成了又黃又軟，陳委員再拿過來把它使勁揉成一團，然後往院子裏一擲：

「家淮，趁着有太陽，你照呼點兒，讓它曬一曬，我去換衣服。」

怒海狂濤



愛倫堡　作　洪齊　譯

羅氏談到莫斯科的那個打算，他又愁眉苦臉了：不行，的確，只有一個個人，腦子裏才會有這種傻念頭！一個反共的人物，俄國人不會放他進去，那是很明顯的。而且，「兩岸」這個名字也不能受到莫斯科歡迎。派個「粉紅色的」法國人去；那種人在十九世紀也許有，到過種啦。社會黨人或許比較高樂將軍手下的人更恨布爾什維克。他找到了一個俄國人容許入境的新聞記者，他又怎麼能把參議員的計劃告訴那個傢伙呢？只叫他寫些文章，咱們那紅頭髮老鬼是不會滿意的；他想明瞭莫斯科的一切。顯而易見，羅伯茲上校對於他自己那些情報人員也不太喜歡。然而又有什麼好心腸的新聞記者會願意替美國情報機關做工作呢？

二四、尋尋覓覓

這些禮拜四的宴會，尼維爾認爲是一種例行公事，不是什麼高興事兒：他明白，有關「兩岸」通訊社的問題，更宜於在宴會場中的漫談之間決定，比在金字塔路他的私人辦公室裏要好些，儘管那是他們的通訊社自備的房子。尼維爾很快就組織起了向法國各日報分發有關美國文稿的發行網。可是，一想到他岳父要派個法國人去莫斯科……

參議員來了好些信：催問莫斯科的事情辦妥了沒有。尼維爾一肚皮不高興；上禮拜四晚上他就沒笑過一次，雖說他有個不尋常的客人——貝提埃。貝提埃談了很多——談到快要結束的罷工，又談到香蕉里發生的慘劇。

「不過，這玩意兒實在把我弄糊塗了。說不定那不是共產黨幹的，是一些瘋子幹的吧？有人告訴我，大家都認爲馬希洛這人不錯。瞧，瘋狂的行爲會帶人到什麼程度啊！」

其次，他就談到跟美國人談判的事情：他們從前說要守住比利牛斯山陣線，現在又說到什麼萊茵河線了——這更好些，可是也很危險。他們也許只好決定守易北河一線。

尼維爾無心聽他說下去，他心頭自有他的打算：參議員會以爲我是在推卸責任哩……

貝提埃對他說：

「你們通訊社大可以出出風頭。我想你知道沙布隆戰後還沒寫過一篇政治文章吧。他這人真是個複雜的性格。可是，共產黨人搞得連沙布隆也光火了。我昨天碰見他，你真想像不到他的情形。他告訴我說：假使美國人要把法國造成又一個『人民民主國家』，他願意去跟老赤們拚，就像他跟德國人拚一樣。我相信他會願意寫一篇痛罵他們的文章。他在美國也有名氣，不過在法國他那樣一篇文章更是一顆炸彈……」

（一四五）

南京通訊

一個戲曲藝人的轉變

京劇名演員曹四庚，從前以「大劈棺」、「紡棉花」、「活捉張三郎」等為拿手好戲，現在他毅然放棄了這些封建淫蕩的劇目，努力改編一些新戲上演。他在新社會受到人民的重視，已被推選為南京市人民代表。

●趙紫谷●

最近，我訪問了藝工京劇團團長藝人曹四庚。解放前，曹四庚曾經是掛過紅上掛頭牌的小花臉(丑角)，他的拿手好戲是「大劈棺」、「紡棉花」、「活捉張三郎」等封建淫蕩的戲；解放後，他毅然決然地放棄了這些對人民有害的應當淘汰的劇目，燒毀了演「二百五」用的行頭，努力改編一些新戲上演。解放前，曹四庚演的戲是供反動統治階級消遣取樂的，他抹白了鼻子，博取「達官貴人」們的歡笑；解放後，曹四庚經常配合宣傳任務，編演一些為人民大眾喜聞樂見的活報、快板，他領導的劇團曾被評為三區擁軍優屬的模範。解放前，曹四庚是反動統治階級嘲笑、戲弄、侮辱的對象；解放後，他的藝術受到了人民的重視，他不僅成了光榮的藝術工作者，而且還被戲曲界推選為南京市人民代表了。曹四庚的轉變和進步，顯示了藝人們在毛澤東的光輝照耀下，他們的生活和思想都在飛速的進步，他們的地位在人民心目中有了大大提高。

我到曹四庚家裏時，他正在看書，我以為他看的不是小說便是劇本。可是走近桌旁，翻過書面一瞧，呀！原來是「毛澤東選集」，我心裏暗想：我一直把他的文化水平和政治水平估計得很低，現在他已在攻讀理論書籍了。他見我老在注視著書本，便很謙虛地說：「我從小沒進過學校，只跟著父親認了幾個字，經過不斷的自學，才漸漸地能看小說。解放後，看到大家進步很快，所以我也感到有加緊學習的必要，有時間就找新書籍看，現在這本「毛澤東選集」第一卷，剛看過第一遍，還要看第二遍，有許多地方不懂，必須細細地讀，多多請教別人。」

他一面說著一面倒茶，我順便看了一下他房內的設備，整齊簡單，沒有什麼浮華奢侈的裝飾。他穿的服裝，也是很樸素的。我先就他的生活談起，問到他在解放前後的情況。他說：「提起過去的生活作風，我是既懶散又腐化。一天三頓酒，日出三竿不起床。唱戲爬上了『角』的身份，便擺架子驕傲自大。只知多拿包銀，自我享受；對跑龍套的『底包』，一切不合理的制度，我首先取消了。我知道應該照顧大多數，待遇不能太懸殊。因此，才建立了民主評議的拆賬辦法。這樣分份，在營業好的時候，分錢並不少。可是我每日除抽點紙烟外，不願亂花了。」樸實的語氣，樸實的表情，跟戲台上演反派丑角時一比，簡直是兩個人。

從前被歧視踐踏 而今是光榮藝人

曹四庚暢談翻身樂

由於他這樣一談，我也回憶起他在解放初期的情景來：剛接管中華劇場時，他在中華劇場演戲，精神上有些畏縮。不願接近幹部，怕參加學習，還有「變天」思想，極力想擺脫公營劇場到別處去。因為跟着大家演出了一個新戲「闖王進京」，當後馬上感到不自然。全體要拍劇照作紀念時，他就躲在家裏裝病，怕的是反動派回來抓辮子。在全市戲曲界第一次參加「七七」大遊行時，思想上仍是有顧慮，同時個人還以頭牌名角自居，跑路嫌累，結果遊行不遠，就離隊蹓走了。想到這裏，我不禁笑了起來。我把我想的告訴他，他也笑了，他說：「快不要提過去了，提起過去真要使人臉紅。我在舊社會中混了那麼多年，中毒很深，受了反動思想的支配自己還不知道！」他沉默了一下，他接着說：「其實，我對舊社會是沒有絲毫好感的。統治階級把我們不當人看待，藝人在舊社會裏受的種種侮辱、歧視、蹂躪，三天三夜都說不完。我在台上抹白了鼻子，混得觀眾哄堂大笑，別人樂了，但我的心裏卻想哭。有什麼比心裏在流眼淚、臉上還要裝出笑容來討好別人更痛苦的事呢？」

曹四庚的勁頭就上來了，一提起現在，他興奮地說：「現在的情形完全不同了，再沒有任何人看不起藝人，藝術也不再是專供少數人享受的了。藝人不但在人民心目中提高了地位，而且政府也對我們非常重視。我在戲曲講習班參加了學習，思想上和反動統治階級劃清了界線，知道了自己從前是被反動統治階級踩在腳下的戲子；今天卻是光榮的藝術工作者，是工人階級中的一分子。

後來我被選為市人民代表，當我一想到我們藝人能和市長坐在一起，決定全市人民的大事情時，心裏便止不住高興。就是我住的三區也同樣有藝人參加了區人民代表會議。再往上看，國家最高的政權機關，也有我們藝人的代表梅蘭芳和周信芳參加。藝人真是大翻身了，是新中國的主人了。這次文藝整風，我們有很多藝人都參加了，領導上耐心地幫助我們，關心我們的進步，積極培養我們。這種愛護藝人的態度，很使我感動。在新社會裏，在毛主席和共產黨的領導下，我們藝人的生活越過越有意思，我們的前途越來越有前途。到今天還在演迷信、色情的戲，不願進步，甘願落後的人，恐怕是極個別的了！」

燒掉特製的服裝 不再演「二百五」 也不再演「濟公活佛」

我知道曹四庚也曾經演過迷信、色情的戲，他本是演「活捉張三郎」、「大劈棺」、「紡棉花」出名的，「濟公傳」也是他的拿手好戲。這些戲過去很叫座的。他在演技上也是費過心血的。他由「旗、鑼、傘、報、院子、過道」的角色，慢慢地熬到二牌，再升到掛頭牌的。我問他對放棄「濟公傳」、「活捉」及「劈棺」等戲，是否有些惋惜和留戀？他笑了笑說：「自己下過苦功的戲，曾經被人一再叫好的戲，在開始放棄時是有點捨不得的。尤其在二年前，名利思想還很重，當初步感到這些戲有問題時，在感情上是不願輕易放棄的。我跑到常州還想多演幾場「勞」、「紡」戲，怕禁演了「勞」、「紡」戲，怪可惜的。可是後來認識到這種戲對人民是有害的，觀眾也多次向我提意見，才下定決心放棄了這些有毒素的劇目。把演「二百五」特製的服裝燒掉了。把演「濟公活佛」的大袍改為小孩子的便衣穿了。再說，三年來人民的政治水平在逐漸提高，觀眾們不像從前那樣只是抱着消遣娛樂的心情來看戲，對藝人的要求僅僅從唱工和做工着眼，他們已經在注意戲曲的思想內容，我們再演色情、迷信或低級趣味的東西，大家也不接受了！現在，我看到到劇場來的工人農民和戰士已經佔了很大的比例，他們尊重和愛護藝人，他們經常用口頭和書面提意見，[illegible]」

[illegible]的排演中，我的戲路子卻還很寬，演反派人物的丑角也未嘗比不上演正面人物好。[illegible]為了戲曲改革，在政府的領導和廣大觀眾的扶助下，我們有信心搞出成績來的！」

各地通訊

引黃河水到開封市 虹吸引黃工程已經正式動工

【開封通訊】開封市人民熱望的虹吸引黃工程，已在九月十三日正式動工了。預計工程的全部土方及虹吸工程的主要部分，年底可以完成。

這個工程，就是在黑崗口架設虹吸管，將黃河的水引入黃惠河，再流入市內。全部工程包括一公尺直徑虹吸管兩道，沉沙池一座，挖土方四十七萬五千公方，建築物（橋樑、涵洞、水閘）二百二十二座。工程全長十六公里。

開封市風沙過多，排水困難，以致積污成渠。黃河水引入開封後，可以大大改變「沙城」的面貌，並能灌溉兩萬畝土地。將來並計劃改良土壤，發展航運，供給工業用水，使黃河的水馴順地為開封人民服務。

全國戲曲會演後 現正進行評獎中

將寫成卅萬字的報告 許多劇團將到滬上演

【北京通訊】中央人民政府文化部主辦的「第一屆全國戲曲觀摩演出大會」的演出活動，已經在十一月一日基本結束。整個演出大會的工作，到十一月八日才完結，六日舉行了閉幕式。

評獎委員會是由中央文化部正副部長沈雁冰、周揚、丁西林等親自主持的；評獎的範圍分為三方面進行：劇本的評獎，演出的評獎，表演的評獎；老藝人對戲曲有特殊貢獻者發給獎狀。評獎委員會初步評定後，再交各代表團醞釀討論，最後仍由評獎委員會確定。

演出大會的評獎委員會有一個研究組，集中了許多專家，分成若干小組，專門研究各劇種的源流、變革和發展情況，對參加會演的二十三個劇種分別進行調查，收集材料，加以整理，將研究結果寫成有系統的文章，初步估計將寫成一部三十萬字的報告。

這是一次很難得的集會，全國各地的主要劇種都集中北京，為了更進一步廣泛地互相觀摩和交流經驗，有些地方劇種的代表團還準備赴各主要城市演出，如東北代表團已決定到武漢；西南代表團川劇組已決定赴東北。至於上海，許多代表團都準備要去演出，華東代表團已經表示歡迎並願意大力協助。

迎接大規模經濟建設 福建林業建設 正迅速發展中

【福州通訊】在福建省經濟建設中佔重要地位的林業工作，三年來無論在護林、造林和林木採伐方面都獲得很大的成績，為今後大規模的林業建設準備了條件。現在全省將在繼續普遍護林的基礎上，有計劃地大規模造林，保證今後我國經濟建設中的木材供應並逐步完成綠化全省荒山的任務。

今年全省山林分配工作已基本完成，通過這個運動已把過去山林中的封建佔有制度徹底消滅，除若干大山林區由國家所有外，廣大山林已為群眾所有。這就大大提高了群眾對山林建設的認識和造林熱情。南平專區山林佔該區總土地面積的百分之七十五以上，全專區農業人口廿三萬多人中，目前佔有山林的就在百分之九十三以上，都已開始擴大的投入了林業生產運動中。同時，各地通過了城鄉物資交流，林產品已獲得了銷路，如木材、松香、紙板、茶油、竹筍、樟油、桐油、香菇等現在都已供不應求。林區群眾收入迅速上升，生活得到初步改善。據南平專區調查，林業收入目前平均已佔國民經濟的百分之四十，個別地區達到百[illegible]

廈門大學教師 通過思想改造運動後 革新教學方法

本期成立政治輔導處

【廈門通訊】廈門大學教師在思想改造運動中，提高了政治覺悟，大家都以主人翁的態度進行工作，在教學上呈現了新的氣象。

偉大的「三反」思想改造運動，為全面的教學改革掃除了思想障礙。教師們的眼界放寬了，他們把自己的教學工作與祖國的建設事業密切結合起來。理工學院教師，在暑假中根據祖國經濟建設的需要，修正了講稿的內容，並把原來的英文講義改寫成中文，使學生更容易領會。文法、財經學院的教師，也利用暑假期間，把一些觀點錯誤的教學內容刪掉。法律系教師已訂出了計劃，準備根據司法改革運動的成果，改革教學。為了便於接受蘇聯的科學知識和先進經驗，大部分的教師都訂出了學習俄文的計劃。最近，參加中國人民大學和科學院學習的教師回校後，許多教師都爭先訪問，要求他們介紹蘇聯的先進教學經驗。為了更多地培養祖國的建設人才，教師們不顧勞苦，願意做比過去更多的工作。土木系本來師資就不夠，本學期又新設了一個土木專修科，但全系教師都能主動要求兼課，解決困難。本學期學校接受省教育廳的委託，辦數理化教師訓練班，化學、數理等系教師都愉快地接受任務，擔任訓練班的教學工作，並組織教學互助，用互助互學的辦法，充分利用現有的人力，以克服師資缺乏的困難。由於在思想改造運動中受到了工人階級大公無私思想的教育，以前各系「爭奪儀器」的現象已不存在了，最近全校清理廢器時，各系都把積聚或少用的儀器自動轉移給適用的系科。

在思想改造勝利的基礎上，廈門大學進行了組織系統的調整。本學期成立了政治輔導處，以加強政治思想教育工作；並成立了馬列主義研究室、海洋生物研究室等。為向新型的綜合性大學發展打下基礎。（陳國生）

多唸玫瑰經 祝福毛主席

滬天主教友對勞動就業 衷心擁護並說出感激話

【上海通訊】上海市勞動就業工作逐步開展以後，天主教友紛紛表示擁護，大家對人民政府體貼人民痛苦，關心教友生活的一片好意，更表示衷心的感激。紛紛表示：「人民政府勞動就業的事情辦得真好，不知道多少受苦人又要受到毛主席的恩情了。」有的教友則說：「從前沒得吃的時候，有啥人來問一聲，現在人民政府關心我們苦惱人，替我們想辦法，真是做夢也想不到。」李振華教友說：「天主愛我們中國人民，有毛主席來替我們辦了許多好事。」一位教友也激動的說：「今後我每天要多唸一串玫瑰經，祝福毛主席和朱總司令身體健康！」

慶祝華南物資交流大會獲得偉大成就

貫徹公私兼顧、勞資兩利、城鄉互助、內外交流的政策

大力發展生產★促進經濟繁榮

專營：進口：化工原料、染料、顏料、車胎
出口：糖麵花生仁類、豆及雜糧類、生絲及蔴類、京菓類、土紙類、香料、染料、油漆及松香類
廣州進出口貿易商 永生行
地址：杉木欄路五十號
電話：一一四〇三 電掛：九〇一一

營業範圍｜進出口貿易 國內貿易 信託買賣
廣州 泉昌公司
專約特銷｜各國各型有聲放映機 中文打字機
地址：六二三路一五〇號
電話：一六七四三 電掛：六七四三

廣州 合益隆
專營：進出口貿易
廣州地址：光復南路一一六號 電話：一二八八二
上海地址：江西中路三和里四三號 電話：一六四一八

廣州 國華行
主要出口：鑽石牌 寶塔牌 金菜 明珠牌 寶蓋牌 白菜乾
地址：晏公街五十八號 電話：一四二三九
工場：市橋黎地基四七號 電話：一六九
香港代理：裕德號 協成隆

廣州 信昌貿易行
專營：進出口貿易
地址：廣州海珠南路一五七號
電話：一一八九三號
電報掛號：五一一六號

專營 進口：西藥醫療儀器化工原料
出口：編織品類、藥材及成藥類、香料、染料、油漆料及松香類
廣州 厚德進出口行
廣州西榮巷二十八號
電話：一一四一四〇 一三九六七號
電掛：一二三四

專營 進口：五金器材，化工原料染料，顏料，車胎
出口：生絲及蔴類，京菓類，豆及什糧類，糖麵，花生子仁類，土紙類，菸葉類，香料染料油漆料及松香類
廣州 廣福行
地址：抗日東路七八號
電話：一〇四三七 一四八一七
電掛：三五二四

專營 廣州 成昌行
出口：植物油，烟葉，蔴生絲，子仁，豆類什糧
進口：化工原料，五金材料，瀝青
地址：六二三路一四〇號
電話：一七六九九 一〇二八二
電掛：〇〇四一

專營 出口：植物油類、編織品類、生絲及蔴類、香料染料油漆及松香類、豆及什糧類
進口：五金材料、機器配件及工具、化工原料、纖維品、車胎
廣州進出口商 紹榮行
地址：槳欄路八十二號
電話：一四八二〇 一五一八九
電掛：四八〇一

專營：化工原料 染料顏料 油漆原料 零沽批發
上海 大豐工業原料公司 廣州支店
地址：廣州太平路169號
電話：17903
電報掛號：4458號

廣州 遠大進出口行
專營：照相材料進口
地址：清平路二十二號二樓
電話：一四一六一
電掛：二一二二

專營 進口：星洲各種橡膠各國各廠五金器材
出口：豆子、什糧、京菓、各種土產
廣州 裕記莊
地址：十三行橫街二號之四
電話：一〇八三九 一三七四七

廣州 南星工業原料行
——進出口商——
●經營項目●
化工原料 顏料染料
醫藥原料 分析試劑
太平路二二九號
電話：一五〇八三 一〇四七三
電報掛號：五〇三二

廣州 美豐行
專營：
進口：化工原料、石油產品、西藥及醫療儀器、五金材料、顏料、染料、油漆料
出口：植物油類、豆及什糧類、京菓類、香料、染料、油漆、松香類
廣州市一德西路四七〇號
電話：一七五三六 一一四七三 電掛：七五三六 一八一〇五

中國之光

法國作家詩人　克萊特·羅阿

他們不僅注重實際研究，而且注重實際行動。那種要求每一個人自動努力和自我發展的號召，使我深受感動。學習經常是有組織地，以集體方式來進行的。但是，這並不是說每個人不需要自學。劉少奇的不朽著作「論共產黨員的修養」，就強調個人努力的重要。對於一切思想意識，是不能夠機械地和被動接受的，而是必須經過思索、討論和消化的。思想改造並不僅僅是一件精神方面的事。馬列主義者知道，對農民和貧苦的人「宣傳」衛生是不夠的，還必須指導他們實習衛生的方法。教育工作和社會工作、政治工作相輔而行：土地分配了，與此同時，多學和夜學也蓬勃建立起來了；隨着所和醫院開設了，同時又有了千千萬萬的傳單、宣傳畫以及小冊子進行解釋清潔和衛生的基本原則；社會主義經濟的基礎——重工業、合作社和國營企業——正在建立中，伴隨而來的是「三反」和「五反」運動的展開，以求進一步的改造。

全國各地的文化宮越來越多地建立起來，全國各地的新書店也逐漸開張，其門如市，每天從早到晚都一樣的擁擠熱鬧。

最後，給我們留下最深刻印象的，是我們遇到的中國人民的先鋒隊，也是中國人民的優秀戰士——幹部人員，他們人數衆多，和我們接觸過的有許多位。

新中國的「幹部」一詞，和西方資產階級的「CADRE」所表示的意義不同。因為，新中國的男女幹部不是站在羣衆的頭上，不是離開羣衆的。不論我們說的是久經考驗的軍事革命人員，抑或是那些充滿在一般大學、人民大學以及革命大學裏的優秀青年，新中國的幹部是中國人民的骨肉，是中國人民的瑰寶。他們在工人、農民和兵士的廣大羣衆中生了根，他們是這個偉大的民族培養出來的精華。不論他們是從革命工作崗位來的，還是從工廠中來的，還是從大學，從實驗室中來的，他們都有一個共同的優點，那就是愛人民、勇敢、謙虛、樸實、勤勉和智慧。這種智慧又由於經常和人民打成一片、接觸人民的問題，了解人民的困難，和關心人民的希望而磨練得日益鋒利。許多老幹部，他們都曾經在國民黨的牢獄裏研讀過馬列主義，再沒有比在那裏獲得更寶貴和更豐富的經驗了。他們從鬥爭中，從被審訊、被迫害和苦難中，吸取了活生生的文化教養。我在大開着歡迎工人子弟入學之門的大學裏面所遇見的青年們，他們和老幹部共同學習，相得益彰。他們繼承了「五四」學生運動的精神，接受了一九一九年上海工人革命英雄主義的傳統。我們帶回了一張當年在革命中壯烈犧牲的烈士遺像，讓法國人民認識我們亞洲兄弟的英雄面貌，——和法國革命的先烈們——、傑賓斯·狄哥爾、皮利、卡特拉斯、羅倫大·利賽爾德曼等永垂不朽！

然而，我們還不能因為說過了中國的光榮史蹟，便以為已把她整個的形象形容盡緻了。在北京、上海、南京、漢口等地，我恰逢其會地，在會議上認識了不少可敬、可愛、謙厚、和藹熱情的革命軍人，他們是中國人民的勤務員和解放者，新中國處處種植着森林，但最美麗的森林則是中國共產黨和毛澤東主席所播種培植起來的人的森林，這就是新中國的幹部，他們在自由陽光的照耀下生長壯大，閃爍着燦爛的光芒。

對於新中國，要說的和要寫的事情還有許多，真是說之不盡，寫之不完……。但我暫時只寫到這裏為止……。最後，我只想多加一句，這就是我曾經說過並且自己也使用過千百次的話：「和平的陣營」，「愛好和平的人民」。

我們乘坐的飛機取道莫斯科、伊爾庫次克、烏蘭巴托而跨過捷克邊界時，我們距離北京的航程是八天，距離上海的航程是十天，距離廣州的航程是十二天。

就這樣，我們每天被飛機和火車帶到各個地方去，到那些畢加索的和平鴿子翱翔無阻地自由飛翔的地方去。和平鴿子也飛向巴黎、羅馬、倫敦和西德，但在那裏，她們有時會被警察射殺，斷翼或遭捕，而在這裏，鴿子不需要護照而飛翔，「愛好和平的人民」永遠陽光高照。今天，我比以前更充份認識了和平陣營的力量。

正因為像我這樣，所以千千萬萬資本主義國家的和平戰士們，都以信任的眼光望着東方，朝向蘇聯，朝向新民主主義國家，朝向新中國——這個偉大的人類希望的和平堡壘。

（下，完。東明譯——原載「人民中國」一九五二年第十三期。）

大公園

種子的傳播

鳳夫

植物的種子於人類的用途甚廣，像稻、麥的種子是我們賴以為生的主要食物。許多工業上的產品，也是以種子為原料製成，像花生、棉子榨出來的油可供食用；胡麻子油可用來做塗料、造漆、人造皮革等用途；棕櫚種子可取製「植物象牙」，許多植物種子的油料都可以製成肥皂；由桐子得來的桐油，用途多得不勝枚舉，大至飛機、戰艇所須的噴漆，小至一把防雨的油傘，油布，油紙都用得着它。

為了利用植物的種子，我們就需要擴大種子的傳播。可是，在自然界中，許多植物的種子，都靠它本身巧妙的結構，藉自然的力量隨處傳播，或作遠途的旅行。能飛到遠處地方，去旅行一番的種子，多數是些細小輕盈的種子。有一種叫做俄國薊的植物，一陣大風可以將整個的植株，吹至數里以外，同時散佈它的種子。自然，這是一種特別的情形。像楓樹的果實長着一對向上翹的翅膀。槭樹的果實恰恰相反，有一對向兩旁下張的翅膀，大風起時，它們都乘風而去，離開了它們的老家。蒲公英的果實還要特別，它的頂張開着一把降落傘，它可以在空中飄飄蕩蕩，等風停了便慢慢降落，佔領了一個新的據點。有些種子的外面是披有絨毛的，像棉花、柳樹的種子；有些果實的頂部永遠插着一條羽毛狀的東西，像白頭翁和鐵線蓮；它們的本身輕盈小巧，又有這些特別的裝備，所以，也會隨風力飛到別的地方。一種叫做翅果的植物更加特別，它果實的中央有一個薄薄的氣囊，能夠遠走高飛，和鳥類之有氣囊，被空氣支持而可以飛行的道理相同。

無法到空中旅行一番的種子，都是為了本身過重的緣故，像椰子的果實一個就可以重到幾磅，但它果皮的外面組鬆，由許多像絲狀的纖維構成。在熱帶的島國，當它成熟散落時，若是湊巧落在水中，也可以順流航行，漂到很遠的異鄉，停留在另一個沃地的時候，就成為它萌芽的理想環境。

有些植物的果實，既不能飛，又不能游，於是，就只有在四處走動的人類和動物的身上想辦法。這些果實像大麥之有芒，就有刺；甚至許多植物的種子外面還有倒鈎，可以在人類或野獸[illegible]它們的時候，就附着衣服，和毛髮上，「偷渡」或「走私」，傳播到四方。還有許多可口的果實，引誘鳥類吞食後，它們藏在鳥類的嗉囊裏面，又不會被消化，這樣，利用這種方法散佈於各處。

胡桃和核桃這類堅硬的果實，松鼠最喜歡將它們隨處埋藏，但是善忘的松鼠卻做了它們的運輸工具。

鄉村的女孩子，常用來染指甲的鳳仙花，散佈它的種子的方法也很特別，它的英文名字很別緻，叫做勿摸我（Touch-me-not），我們撫動一下它的果實，它就會突然爆裂，將種子彈了出來。

萬山圍康定

君徵

康定在西康省的東部，舊名打箭爐，是進入西藏的門戶。過去康定一度曾為西康省的省會，自從一九五〇年年底，中央人民政府為了實行民族政策，將以西、金沙江以東的二十多縣，成立了「西康省藏族自治區」，區政府便設在康定。康定位居萬山叢中，西邊是折多山，東邊是大雪山，南邊是名聞全世界的貢噶山。只有城的中部貫穿着一條急流，春夏水漲的時候，水聲如雷，點破了這山城的岑寂。在西康城裏任何一個角落看，都可以覺得這是十足的一個山城。舉目四望，但見東邊是萬丈高崖，西邊是高崖萬丈，北邊是綿綿不斷的羣嶺，南邊是終年積雪的貢噶山。所謂打箭爐，只是一條狹長的市鎮，而這市鎮中間還夾着一條急湍的河，將市鎮恰恰分成兩邊；有上橋、中橋、下橋，聯繫着東邊的街和西邊的街。在那東邊的街背後和河流並行着的，便是預定開築的康青公路。河兩岸的街道都是些古老的建築，只在東岸的盡頭有一座新的洋房，另外有一所洋樓，是法國人蓋的修道院。過去外國的勢力，已經深入到西康內地。西岸也有一座較新的建築物。康定一向是漢族、藏族貿易的中心，自從西藏和平解放，川康公路築成以後，商業更趨發達。市面上的貨物如麝香、鹿茸、蟲草、皮貨、藥材、羢毯……都是從康藏高原上運出來的；另一方面如米、油、茶葉、百貨、布疋，都是內地運進來的。街上並沒有什麼大的商店，門市也並不怎樣發達，因為批發貿易多於零售貿易，所以物資交流異常旺盛。在古老的藏式房子的堆棧裏，我們可以看見成千馱的茶包和預備銷售西藏內地去的大批貨物，此外更有整屋的羢毯、狐皮、白菌子和藏地出產的珍品。藏商的牛馬、犛常幾百頭幾百頭地在這些堆棧裏馱進馱出。兄弟民族之間的貿易更趨發達了。

這裏我們可以看到從遙遠的康藏高原跋涉長途來到的犛牛，這些犛牛都長着很長的毛，有的頭上有角，有的禿頭無角，樣子雖然難看，可是牠們是西藏同胞主要的運輸工具；而且他們吃的牛奶、酥油、牛肉，穿的牛皮靴子、牛毛織成的衣服，住的帳篷（也是牛毛織成的帳幕），以及運輸用的包裹，都是取給於犛牛。犛牛之於西藏同胞，比駱駝之於蒙古同胞，更顯得重要。

在康定市上，紅衣喇嘛一邊念經一邊走在街上，西藏同胞更往往揹着東西押着犛牛出現在街頭。他們一般是直爽儉樸，和吃苦耐勞。打箭爐西去便是通西藏大草原的大路，而由草原傳入打箭爐的精神卻是健康的、優美的。

二十五、先農壇

北遊一月

司徒璐

據報道，蘇聯紅旗歌舞團目前在北京先農壇舉行表演會，觀衆四萬多人。先農壇廣場四週的紅旗飄揚，演台的兩側和台前，飾着鮮艷的菊花。十八個精采節目中有歌有舞。這些精采節目的演出，不僅表現了演唱者的很高的藝術修養，而且表現了蘇聯人民高度革命英雄主義氣概。四萬多觀衆以暴風雨的掌聲來歡迎這些節目的演出。

這是多麼雄壯、美麗、動人的場面。

我是八月中到達北京的。那時，「八一」運動大會正在舉行，地點是先農壇體育場，我去參觀過兩次，一次是解放軍體育表演；另一次是各個軍區陸、海、空軍的球類比賽。體育表演在晚間舉行，觀衆亦達數萬人。會後，我們在會場中看到這次運動大會的許多圖片，知道很多精采節目，如馬術表演、摩托車表演等，可惜都已舉行過了。

先農壇在正陽門外，永定門內馬路西面，天橋的西南，與天壇相對峙。先農壇又名山川壇，是明、清兩代封建帝王朝祀先農的地方，壇的週圍環繞高牆，面積六里。北洋軍閥統治時期，曾將北面外牆拆除，並將數百年古樹和地皮一起賣掉。現在只剩內壇了。壇內台殿宏偉，古松古柏甚多，風景佳勝，以前曾闢為城南公園，後又荒廢。壇內重要古蹟有：觀耕台、大歲殿、慶成宮、神倉、具服殿等。

從封建帝王們建立先農壇及使用先農壇，我們就可以看出，那些帝王們——全國最大地主的種植矯揉做作和騙人的手段。

觀耕台在先農壇南，寬四丈七尺，高四尺五寸，向南，分三階層各八級。台之東為「親耕田」，面積一畝三分。明、清兩代專制皇帝每年到了農曆三月上亥日，便到該壇作一次「親耕」，左手扶犂，右手執鞭的表演後，便到台上觀耕，那些皇帝的寵兒「三公」、「九卿」就跟着照「耕」。說是表示「重農」的意思。

太歲殿在壇的西北，向南，正殿七間分三個階層，各六級，祀太歲神；東西兩廡各十一間，拜殿七間。殿旁瘞龍井，為明代所鑿。殿南有天神壇，地祇兩壇，均為四百二十年前所建，天神壇祀風、雲、雷、雨四神，地祇壇祀五嶽、五鎮、五陵、四海、四瀆、京畿山川及天下山川之神。清朝皇帝仍照奉祀。這分明是種誘惑的、騙人的玩意。辛亥革命後始將祀禮廢除。

慶成宮為明代先農壇齋宮，正殿、後殿各五間，左右配殿各三間，正殿高基圍繞石欄杆，頗為宏偉。

最可笑的是「親耕田」只有一畝三分，而竟有一「谷倉」，神倉在觀耕台東北，圓形，前為收谷亭，東西為倉房，秋谷成熟後，收貯入倉。

另一可笑的是「具服殿」，該殿是皇帝先農和「親耕」時更衣的地方，真是煞有介事似的要換衫下田。這個地方已於二十五年前改為「誦豳堂」。

如今，先農壇已作為育才學校的校址，外壇的空地已改建人民市場了。

電影圈

介紹「雪中奇羊」

本片於十六日起在國泰上映

林風

看電影

「雪中奇羊」並不是童話片，這是上海電影製片廠最近翻譯的一部蘇聯片，寫一個蘇聯青年科學家的故事，劇情大概是這樣的：畜牧實驗工作者，青年科學家陀羅諾夫在阿拉泰山的札伊里實驗和選擇優良的羊種，山地一到秋天就有暴風大雪，許多實驗的羊都凍死了，只有一種野生的阿爾哈爾羊，能在三千呎的高山和大風雪中照常生活，毛皴既厚，頭角也很美麗。

陀羅諾夫下了決心，滿山尋找，終於在山峯的懸崖上捉到這種奇羊，但是羊受傷後只有四個鐘頭的生命，他的女助手薩烏列，要他趕快向山下集體農莊借五隻羊來施行交配。這時陀羅諾夫學校裏的校長，聽說他們實驗的羊都死了，要陀羅諾夫立刻回學校去工作。

陀羅諾夫得到老牧人阿甚爾別克的幫助，在集體農莊到五隻美利奴種的羊，取回山上實驗，工作了三天三夜，連覺也沒有睡，然後趕回學校去見校長，校長很反對他這種雜交配的方法，因為這樣做，需要十年的時間才能產生新種，而學校現在急於要有「馬上得出成績」的新羊種。陀羅諾夫回到山上，和薩烏列同去探望羊圈裏的實驗品，五隻羊已死了四隻。老牧人阿甚爾別克和他的孫子都要護送這個科學家，他們要求他帶這隻羊到山下他的家裏去過冬。

校長和老教授伊格拉吉夫，土耳庫洛夫到山上來看陀羅諾夫的工作，除了伊之外，他們都主張停止實驗工作，伊則說：「這種實驗是全世界沒有人敢做的。」既然還有一隻羊，就繼續下去。

陀羅諾夫的同情者和好助手薩烏列也回學校去了，留下陀在山村熬過着寂寞的冬天，這時新羊種出生了，最後那隻美利奴羊生了一隻長脚厚毛像小毛驢的羊，大家引為奇異，叫牠做「阿爾哈爾美利奴羊」。

一天，一隻大鷹來觀賞羊圈，小羊嚇得跳出欄柵，跑到高山上去，給冒失的獵戶維克多當做野羊打死。陀羅諾夫灰心已極，校長和土耳庫洛夫又逼他停止混種「顯然要失敗的工作」。畜牧部長看到阿爾哈爾美利奴羊的論文和這種羊的照片，把這科學家請到部去研究。在部長的讚助下，陀羅諾夫開始了大規模的實驗，又重新開始工作。陀羅諾夫終於培養出新的羊種，一種不怕高山風暴大雪的「奇羊」。

這部片子，首先我們應該讚美它的成功。整部影片都是真實的山景，積雪的山巒，變幻的雲彩，蒼鬱的森林，呼嘯的風雪，美麗無比的畫面都是實地拍攝的。

蘇聯青年，在嚴肅的工作中，也有戀愛生活，它的發生是隱秘的，進行也很沉默，但是情味深厚，非常令人感動。

「布爾什維克人的眼光應該看得很遠。」畜牧部長這樣說。這部影片告訴我們：也只有在新社會中，人才會這樣忘我的勞動和工作，獻身於快樂的事業。詩一樣的永恆不朽的事業，真實的傳奇，也只有像蘇聯這樣的國家才會大量產生。

吾友卓別靈

史華夫作　溫大雅譯

被認為「大逆不道」的思想

因為差利是世界最偉大的喜劇家，他的天才是稀有的。他給予全世界任何民族以最大的快樂。

我決不想把差利的脾性改變。他的「氣質」是天才的脾氣，我們實在不必怪他。他給予人類的幸福是多大啊。

因為差利的態度是趨向於「新觀念」的——這種觀念在英倫人人都有——所以荷里活就拿他當叛徒辦。他在英倫曾與邱吉爾、阿斯陀夫婦、麥唐納（故首相）、差利認為這個人多少有點傻的）等討論政治，差利很坦白的說出他心頭的話，[illegible]爭辯過。然而、在美國，差利與邱吉爾[illegible]（他們）等所討論的人物，是「大逆不道」的人」了，他們有時竟要把他的名[illegible]，國人以為他是瘋子，其實他只是想把貧窮消滅罷了。差利這次回[illegible]，都一致不敬愛他的。「在美國」，差利說：「我在那兒做保護它的。但無論如何，我將永久做一個英國人。」（完。原載本年九月二十日倫敦「圖畫周刊」）

「劫後英雄傳」

時遷

介評

原著為一百二十七年前英國史各特的小說，講的是撒克遜族人被諾曼族人征服後互相間衝突的事。電影中的獅心王和他的弟弟約翰，原都是諾曼人。在十二世紀的時候，執政的獅心王李察，是比較得人心的；而攝政王約翰，則顯得十分殘酷和陰險，獨斷而專橫。片子在這方面是敘述得很不夠的：獅心王在全片中只出現過兩次（一次是開頭被囚於奧大利僧院中的那個鏡頭，另一次是結尾時的班師回朝），而且是個衰老無神氣的人物，這跟原作把他描寫為一個勇猛人物完全是兩樣的。另一方面，片子又沒有把約翰的殘暴、奸詐恰如其份地表露出來，使人只覺得他除了對挨梵訶、以撒等數人特別來得憎恨和毒辣之外，就更沒有什麼不好了。事實上，在他竊取王位、統治英國的日子裏，廣大人民在橫徵暴斂的高壓手段剝榨下，生活是極其痛苦的。改編成的電影，和原著精神不符。

羅拔泰萊騎馬唱「挨梵訶之歌」為開頭，其實他是不會唱歌的，這只不過是由別人代唱、幕後發音罷了。

羅賓漢帶領大隊人馬攻城的那個場面很大，也處理得比較巧妙：城下在萬弩齊發，城上則斷斷續續的還擊冷槍；羅賓漢一再吹號角，甚路拔則在城上乾着急，硬叫部下死守；雲梯落上了，羅賓漢的人馬紛紛攀上去，城上則倒下一籮籮的石頭；有從城上中箭掉下海的，也有在城下中槍倒地的。導演在這裏耗用了相當多的膠片，來描寫打仗。

有幾個鏡頭很有意思。比方挨梵訶打斷汪霸的頸架，取消他的奴隸地位時，汪霸就一邊拿着那個鐵環，一邊用手輕輕撫摩那條深印在頸子上的血痕，說：「這是我二十年來第一次經歷到的事情。我還記得，我父親死的時候，頸子是套着鐵環的。」這段話倒有點意思。

國際影壇

捷克　表現代表捷克農村及其新人物的生活的新片「微笑的大地」已經在捷克國內放映。「奇異的帽子」也開始放映，這部影片的主題是諷刺上世紀的庸俗習氣的。

已經完成拍攝工作的，有根據雅洛斯拉夫·加謝克的幾篇故事改編的「美好的古代」等。

匈牙利　匈牙利紀錄片和新聞片製片廠，完成了影片「顏色在動物界中的作用」。

瑞士婦女反對荷里活宣傳戰爭的電影

「瑞士婦女爭取和平與進步協會」巴塞爾分會向巴塞爾教育當局和警察局提出抗議，反對放映鼓吹戰爭與暗殺的電影。這個組織特別抗議放映鼓吹軍國主義的荷里活電影「來自朝鮮的白色惡魔」。抗議書上說：「頌揚戰爭與暗殺的電影，是不道德的。少年犯罪者的數目增加着。我們作母親的人們抗議有計劃地在道德上腐化我們的孩子，我們的孩子不是為了仇恨和毀滅，而是為了勞動、愛和幸福。對卑鄙地教唆暗殺的行為進行鬥爭，不能認為是侵犯自由的，相反地，這是為了和平和自由的緣故是必要的。」

六十六個城市舉行「蘇聯影片展覽」

全國六十六個城市的「蘇聯影片展覽」已經揭幕了。天津、瀋陽、上海、武漢、廣州、重慶各大城市都舉行了隆重的開幕儀式。傑出的蘇聯電影，生動、真實地向中國人民顯示了美麗的遠景，鼓舞着中國人民建設自己偉大的祖國而奮勇前進。在展覽中放映的蘇聯彩色片「難忘的一九一九年」等受到各界人民的極大歡迎。瀋陽市各電影院在七日加演三場，還容納不了在前等候的觀衆。上海市登記的觀衆已有二十多萬人。重慶市登記的觀衆到五日止即達七十一萬多人。

京華樂聲　今天隆重獻映　明天加映聯映　環球巨片　震動美國朝野　緊張激烈空戰巨片　長空爭霸戰　二次大戰美德空戰秘史　TARGET UNKNOWN　初上銀幕　全部美軍事機密根據空襲實據文件！　麥史提芬　羅拔杜格拉斯　主領衛演　鐵血交響曲　橫九霄空網吼

普慶　電話五七二六六　大好彩班　何非凡紅線女好醒波珠醒鳳白梁　今晚新一諸新香腔大劇　紅粉女三　氣綠衣郎　今天粵片孝感動天

高陞大戲園（電話）27139　金鳳屏　黃千歲　芳艷芬　歐陽儉　任劍輝　今晚明晚仍演新劇　夢斷香銷四十年　今日兩場名片　日本投降後生活

國泰　★　循衆要求特別選映蘇聯科學發明故事片　雪中的奇羊　即日定　國語對白

明聲　連滿九天今日第十映仍　全部七彩　中國雜技團　今天公映餘場　時價夫妻　下期獻映名片　劍俠保山河

娛樂　大華　今天開映四場始獻　星期天加映早場　哥倫比亞本年最新出品　烈打希和美　格蘭福特　聯合主演　諜網妖姬　Rita HAYWORTH　Glenn FORD　Affair in Trinidad　本片十月份在美放映打破紀錄

太平　環球　利多　世界　好　光明　龍城明日加入　即日仍映　一對胭脂馬　張瑛　任劍輝　紅線女　白雪仙　名曲四大　導演吳回

皇后　平安　今天仍映　劫後英雄傳　IVANHOE　泰萊　伊莉莎白　合演　兩搞截髮　三箭年備　七特彩藝

仙樂　即日隆重獻映　全部水晶十彩　綠野紅顏　新茶花女

新舞台　快樂　翡翠七彩　霸王妖姬　Samson and Delilah　利舞台　明天　紅天鵝　快樂　明天　長空爭霸戰

國泰　最後今明　英國出品　情天長恨　下期聯映蘇聯科學故事片　雪中奇羊　定期即日

東方　即日放映　新俠盜羅賓漢　ROBIN HOOD　加映　世界拳王爭霸戰　一丈紅　紅線女·張瑛·周坤玲

本報合訂本　按月裝訂成冊　每本售港幣六元五角　十月份即日起在本報門市部發售　裝訂不多　欲購請速　地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

轟動全中國的大事記：　華南土特產展覽交流大會　畫刊　七彩精印·八開厚冊　千百餘片·一覽無遺　再版發行！　每冊港幣一元六毫　各書局報攤均售　恍似實地參觀　認識祖國偉大　香港大公報印行　干諾道中一二三號

明園大廈　英皇道四一四號　電話：三五二七九　建築設備完善　房間騎樓寬敞　包膳自炊兩便　租金特別低廉　單房五元起　大房七元起　無加一小賬　歡迎參觀

星宇　即映美高梅名片　風流女　拆白　明天　兒女情長

樂聲　今天盛大獻映　二十世紀公司新製戰爭大片　光榮何價　特藝七彩　WHAT PRICE GLORY　大偉前空景戰

醫藥　男婦兒科　朱鶴皐　診所：灣仔皇后大道東一八七號萬年堂藥號　門診時間：上午九至十一，下午三至五時　電話：二〇五四三號　星期日照常應診　其餘時間仍在英皇道七號二樓住宅應診　逾時出診預先掛號

招生　英俄日語

啟事　遺失啟事

徵求　事求人　徵求中學程度，有意為工農服務刻苦勤奮女青年。請附履歷函本報第一九三號信箱，合則約面洽。

營業　鈦粒工業鑽